

# SIEMENS

WD4HU542DN

# Kuivaava pyykinpesukone



FI Käyttöohje ja asennusohjeet

Siemens Home Appliances

Register your appliance on My Siemens and  
discover exclusive services and offers.



# Lisätietoja on digitaalisessa käyttöoppaassa.



## Sisällysluettelo

<b>1 Turvallisuus.....</b>	<b>4</b>	<b>8 Valitsimet.....</b>	<b>22</b>
1.1 Yleisiä ohjeita .....	4	<b>9 Kuivaustavoite .....</b>	<b>24</b>
1.2 Määräyksenmukainen käyttö.....	4	9.1 Kuivaustavoitteen muuttaminen.....	24
1.3 Käyttäjien rajoitukset .....	4	<b>10 Ohjelmat .....</b>	<b>25</b>
1.4 Turvallinen asennus.....	5	<b>11 Varusteet .....</b>	<b>29</b>
1.5 Turvallinen käyttö.....	6	<b>12 Pyykki .....</b>	<b>29</b>
1.6 Turvallinen puhdistus ja huolto.....	9	12.1 Pyykin esivalmistelu.....	29
<b>2 Esinevahinkojen välttäminen ...</b>	<b>10</b>	<b>13 Pesuaine ja hoitoaine .....</b>	<b>29</b>
<b>3 Ympäristönsuojelu ja säästö....</b>	<b>11</b>	<b>14 Käytön perusteet.....</b>	<b>30</b>
3.1 Pakkausmateriaalin hävittäminen .....	11	14.1 Laitteen kytkeminen päälle....	30
3.2 Energian ja resurssien säästö.....	11	14.2 Ohjelman asettaminen .....	30
3.3 Energiansäästötila .....	11	14.3 Ohjelma-asetusten muuttaminen.....	30
<b>4 Asennus ja liitäntä .....</b>	<b>12</b>	14.4 Ohjelma-asetusten tallentaminen muistiin.....	30
4.1 Laitteen purkaminen pakkauksesta .....	12	14.5 Pyykin asettaminen koneeseen.....	31
4.2 Toimituksen sisältö.....	12	14.6 Nestepäisen pyykinpesuaineen annostelijan asettaminen paikalleen .....	31
4.3 Sijoituspaikalle asetettavat vaatimukset .....	12	14.7 Nestemäisen pesuaineen annostelijan käyttö.....	31
4.4 Kuljetustukien poistaminen .....	13	14.8 Pesuaineen ja hoitoaineen jakaminen .....	32
4.5 Laitteen liittäminen.....	14	14.9 Pesuohjelman käynnistäminen.....	32
4.6 Laitteen suoristaminen .....	15	14.10 Pyykin liittäminen.....	32
<b>5 Tutustuminen .....</b>	<b>17</b>	14.11 Pyykin lisääminen.....	32
5.1 Laite.....	17	14.12 Pesuohjelman keskeyttäminen.....	33
5.2 Pesuainekotelo .....	17		
5.3 Ohjauspaneeli.....	18		
5.4 Käyttölogiikka .....	18		
<b>6 Ennen ensimmäistä käyttöä ....</b>	<b>19</b>		
6.1 Tyhjän pesukerran käynnistäminen.....	19		
<b>7 Näyttö.....</b>	<b>20</b>		

14.13	Kuivausohjelman keskeyttäminen.....	33	20.3	Laitteen ottaminen uudelleen käyttöön .....	52
14.14	Pyykin poistaminen koneesta.....	33	20.4	Käytöstä poistetun laitteen hävittäminen .....	53
14.15	Laitteen kytkeminen pois päältä.....	33	<b>21 Huoltopalvelu .....</b>	<b>53</b>	
<b>15 Lapsilukko .....</b>	<b>33</b>		21.1	Mallinumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD).....	53
15.1	Lapsilukon aktivointi .....	33	21.2	AQUA-STOP-takuu.....	53
15.2	Lapsilukon deaktivointi .....	33	<b>22 Kulutustiedot.....</b>	<b>55</b>	
<b>16 Home Connect .....</b>	<b>34</b>		<b>23 Tekniset tiedot.....</b>	<b>56</b>	
16.1	Home Connect -sovelluksen asetusten tekeminen .....	34	<b>24 Vaatimustenmukaisuusvakuutus .....</b>	<b>56</b>	
16.2	Home Connect -asetusten tekeminen .....	34			
16.3	Wi-Fi:n aktivointi laitteessa ....	35			
16.4	Wi-Fi:n deaktivointi laitteessa .....	35			
16.5	Laitteen verkkoasetusten nollaaminen .....	35			
16.6	Kaukokäynnistys.....	35			
16.7	Tietosuoja .....	36			
<b>17 Perusasetukset .....</b>	<b>37</b>				
17.1	Yhteenveto perusasetuksista .....	37			
17.2	Perusasetusten muuttaminen.....	38			
<b>18 Puhdistus ja hoito .....</b>	<b>38</b>				
18.1	Rummun puhdistus .....	38			
18.2	Pesuainekotelon puhdistus ...	38			
18.3	Poistopumpun puhdistus.....	39			
<b>19 Toimintahäiriöiden korjaaminen.....</b>	<b>42</b>				
19.1	Lukon avaaminen hätätilanteessa .....	52			
<b>20 Kuljetus, säilytys ja hävittäminen.....</b>	<b>52</b>				
20.1	Laitteen irrottaminen.....	52			
20.2	Kuljetustukien asentaminen ..	52			



# 1 Turvallisuus

Noudata seuraavia turvallisuusohjeita.

## 1.1 Yleisiä ohjeita



- Lue tämä ohje huolellisesti.
- Säilytä ohjeet ja tuotetiedot myöhempiä käyttötarvetta tai mahdollista uutta omistajaa varten.
- Jos laitteessa on kuljetusvaurioita, älä kytke laitetta käyttöön.

## 1.2 Määräyksenmukainen käyttö

Käytä laitetta vain:

- konepesun kestävien tekstiilien ja käsin pestäviksi tarkoitetun villan pesemiseen hoito-ohjeiden mukaisesti.
- vesijohtovedellä ja yleisesti myynnissä olevilla, pesukoneisiin soveltuvilla pesu- ja hoitoaineilla.
- kuivausrumpuun soveltuvien ja vedellä pestyjen tekstiilien kuivaamiseen ja raikastamiseen.
- yksityisissä kotitalouksissa ja kodinomaisen ympäristön suljetuissa tiloissa.
- enintään 4000 m korkeudella merenpinnasta.

## 1.3 Käyttäjien rajoitukset

Kahdeksanvuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja sellaiset henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja/tai tietoa laitteen käytöstä, saavat käyttää laitetta vain valvonnan alaisena tai kun heille on neuvottu, miten laitetta käytetään turvallisesti ja he ovat ymmärtäneet laitteesta aiheutuvat vaarat.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella.


Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai tehdä sille mitään käyttäjälle kuuluvia huoltotöitä ilman valvontaa.

Pidä alle 3-vuotiaat lapset ja kotieläimet poissa laitteen lähetyiltä.

## 1.4 Turvallinen asennus

### **⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!**

Epäasianmukaiset asennukset ovat vaarallisia.

- ▶ Liitä laite ainoastaan tyyppikilvessä olevien tietojen mukaiseen sähköverkkoon.
- ▶ Liitä laite vain määräysten mukaisesti asennetun, maadoitetun pistorasian kautta vaihtovirtaverkkoon.
- ▶ Talon suojamaadoitusjärjestelmän täytyy olla asennettu määräysten mukaisesti. Asennuksen johdon poikkileikkauksen pitää olla riittävän suuri.
- ▶ Käytä vikavirtasuojakytkintä käytettäessä vain tyyppiä, jossa on merkintä .
- ▶ Älä syötä laitteeseen virtaa ulkoisella kytkentälaitteella, esimerkiksi kellokytkimellä tai kauko-ohjaimella.
- ▶ Älä liitä laitetta virtapiiriin, jonka energialaitos kytkee säännöllisesti päälle ja pois päältä.
- ▶ Kun laite on asennettu, verkkojohdon pistokkeeseen pitää päästä vapaasti käsiksi, tai jos sitä ei ole mahdollista pitää ulottuvilla, kiinteään sähköliitintään on asennettava asennusmääräysten mukainen kaikki navat erottava katkaisin.
- ▶ Laitetta asentaessasi varmista, että verkkojohto ei jää puristuksiin eikä vahingoitu.

Verkkojohdon viallinen eristys on vaarallinen.

- ▶ Varmista, että verkkojohto ei koske laitteen kuumiin osiin tai lämmönlähteisiin.
- ▶ Varmista, että verkkojohto ei koske teräviin ulokkeisiin tai reunoihin.
- ▶ Verkkojohtoa ei saa taittaa, jättää puristuksiin eikä muuttaa.

### **⚠ VAROITUS – Tulipalovaara!**

Jatkojohdon ja hyväksymättömän adapterin käyttö on vaarallista.

- ▶ Älä käytä jatkojohtoja tai haaroitusrasioita.
- ▶ Käytä vain valmistajan hyväksymiä adaptereita ja verkkojohtoja.
- ▶ Jos verkkojohto on liian lyhyt eikä pidempää johtoa ole saatavilla, ota yhteyttä sähköalan erikoisliikkeeseen talon sähköasennusten muuttamista varten.

### **⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!**

Laitteen suuri paino voi aiheuttaa tapaturmia laitetta nostettaessa.

- ▶ Älä nosta laitetta yksin.

### **⚠ VAROITUS – Tukehtumisvaara!**

Lapset saattavat leikkiessään esim. vetää pakkausmateriaaleja päähänsä tai kääriytyä niihin ja tukehtua.

- ▶ Pidä pakkausmateriaali poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaalilla.

### **⚠ HUOMAA – Loukkaantumisvaara!**

Laite voi täristä tai liikkua käytön aikana.

- ▶ Sijoita laite puhtaalle, tasaiselle ja vakaalle alustalle.
- ▶ Suorista laite laitejalkojen ja vesivaa'an avulla.

Epäasianmukaisesti asennetut letkut ja verkkojohdot aiheuttavat kompastumisvaaran.

- ▶ Asenna letkut ja verkkojohdot siten, että niihin ei voi kompastua. Jos laitetta siirretään sen ulkonevista rakenneosista, kuten esimerkiksi laitteen luukusta, osat voivat murtua.
- ▶ Älä siirrä laitetta sen ulkonevista rakenneosista.

### **⚠ HUOMAA – Leikkautumisvaara!**

Laitteen teräviin kulmiin koskeminen voi aiheuttaa viiltohaavoja.

- ▶ Älä koske laitteen teräviin kulmiin.
- ▶ Käytä suojakäsineitä laitetta asennettaessa ja kuljetettaessa.

## **1.5 Turvallinen käyttö**

### **⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!**

Viallinen laite tai verkkojohto on vaarallinen.

- ▶ Älä käytä viallista laitetta.
- ▶ Älä vedä verkkojohdosta, kun irrotat laitteen sähköverkosta. Vedä aina verkkojohdon pistokkeesta.
- ▶ Jos laite tai verkkojohto on rikki, irrota heti verkkojohdon pistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä ja sulje vesihana.
- ▶ Soita huoltopalveluun. → *Sivu 53*

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- ▶ Käytä laitetta vain suljetuissa tiloissa.

- ▶ Älä altista laitetta voimakkaalle kuumuudelle tai kosteudelle.
- ▶ Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria, letkuja tai suihkua.

### **⚠ VAROITUS – Terveysriski!**

Lapset voivat leikkiessään lukita itsensä vahingossa laitteeseen ja joutua hengenvaaraan.

- ▶ Älä sijoita laitetta sellaisen oven taakse, joka vaikeuttaisi laitteen oven avaamista tai estäisi sen avaamisen.
- ▶ Vedä käytöstä poistettujen laitteiden verkkojohdon pistoke irti, katkaise verkkojohto ja riko laitteen ovesa oleva lukko siten, että laitteen luukkua ei saa enää suljettua.

### **⚠ VAROITUS – Tukehtumisvaara!**

Lapset voivat vetää henkeen tai niellä pieniä osia ja tukehtua niihin.

- ▶ Pidä pienet osat poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Älä anna lasten leikkiä pienillä osilla.

### **⚠ VAROITUS – Räjähdyksivaara!**

Laitteen ympäristössä oleva hiilipöly tai jauhot voivat aiheuttaa räjähdyksen.

- ▶ Pidä laitteen ympäristö puhtaana, kun käytät laitetta.

### **⚠ VAROITUS – Myrkytysvaara!**

Pesu- ja hoitoaineiden nauttiminen saattaa aiheuttaa myrkytyksiä.

- ▶ Jos nielet vahingossa ainetta, käänny lääkärin puoleen.
- ▶ Säilytä pesu- ja hoitoaineet poissa lasten ulottuvilta.

### **⚠ VAROITUS – Räjähdyksivaara!**

Herkästi syttyvät esineet, kuten savukkeensytyttimet tai tulitikut, voivat syttyä kuivauksen yhteydessä palamaan.

- ▶ Poista vaatteiden taskuista kaikki herkästi syttyvät esineet ennen kuivausta.

Pesemätön pyykki, joka on joutunut kosketuksiin liuotainaineiden, öljyn, vahan, vahanpoistoaineen, maalin, rasvan tai tahranpoistoaineen kanssa, voi syttyä kuivauksen yhteydessä palamaan.

- ▶ Älä kuivaa pesemätöntä pyykkiä tässä laitteessa.
- ▶ Huuhtele tällainen pyykki ennen kuivausta huolellisesti kuumalla vedellä ja pesuaineella.
- ▶ Älä käytä laitetta, jos pyykki on edellä puhdistettu teollisuuskemikaaleilla.

Jos pyykkiä on esikäsitelty liuotainainepitoisilla puhdistusaineilla, pyykki voi aiheuttaa laitteessa räjähdysriskin.

- ▶ Huuhtele tällainen esikäsitelty pyykki ennen pesua huolellisesti vedellä.

### **⚠ VAROITUS – Tulipalovaara!**

Jos kuivaus keskeytetään ennenaikaisesti, pyykki ei jäähdy riittävästi ja se voi syttyä palamaan.

- ▶ Älä keskeytä kuivausohjelmaa ennenaikaisesti.
- ▶ Jos kuivaus keskeytyy ennenaikaisesti, ota pyykki heti pois koneesta ja levitä se kuivumaan.

### **⚠ HUOMAA – Loukkaantumisvaara!**

Jos laitteen päälle noustaan tai kiivetään, kansi voi murtua.

- ▶ Älä nouse tai kiipeä laitteen päälle.

Jos istuudut avoimen luukun päälle tai nojaat siihen, laite voi kaatua.

- ▶ Älä istuudu laitteen luukun päälle tai nojaa siihen.
- ▶ Älä aseta mitään esineitä laitteen luukun päälle.

Jos kosketat pyörivää rumpua, saatat loukata kätesi.

- ▶ Odota, että rumpu on kokonaan pysähtynyt ennen kuin kosketat rumpua.

### **⚠ HUOMAA – Palamisvaara!**

Kun pesulämpötila on korkea, pesuvesi on kuumaa.

- ▶ Älä kosketa kuumaa pesuvettä.



## **⚠️ HUOMAA – Kemiallisten palovammojen vaara!**

Kun avaat pesuainekotelon, laitteesta voi roiskua pesuainetta ja hoitoainetta. Aineiden pääseminen kosketuksiin silmien tai ihon kanssa voi aiheuttaa ärsytystä.

- ▶ Jos pesu- tai hoitoainetta pääsee silmiin tai iholle, huuhtele silmät ja iho huolellisesti puhtaalla vedellä.
- ▶ Jos nielet vahingossa ainetta, käänny lääkärin puoleen.
- ▶ Säilytä pesu- ja hoitoaineet poissa lasten ulottuvilta.

## **1.6 Turvallinen puhdistus ja huolto**

### **⚠️ VAROITUS – Sähköiskun vaara!**

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- ▶ Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja, sen huoltopalvelu tai vastaavan pätevyden omaava henkilö.

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- ▶ Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria, letkuja tai suihkua.

### **⚠️ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!**

Muiden kuin alkuperäisten varaosien ja alkuperäisten varusteiden käyttö on vaarallista.

- ▶ Käytä vain valmistajan alkuperäisiä varaosia ja alkuperäisiä varusteita.

### **⚠️ VAROITUS – Myrkytysvaara!**

Liutinpitöisiä puhdistusaineita käytettäessä saattaa muodostua myrkyllisiä höyryjä.

- ▶ Älä käytä liutinpitöisiä puhdistusaineita.

## 2 Esinevahinkojen välttäminen

### HUOMIO!

Huuhteluaineiden, pesuaineiden, hoitoaineiden ja puhdistusaineiden virheellinen annostelu voi haitata laitteen toimintaa.

- ▶ Noudata valmistajien annostelusuosituksia.

Suurimman sallitun täyttömäärän ylittäminen haittaa laitteen toimintaa.

- ▶ Ota kunkin ohjelman suurin sallittu täyttömäärä huomioon äläkä ylitä määrää.

→ "Ohjelmat", Sivu 25

Vaahtomuovi tai vaahtokumi voi muuttaa muotoaan tai sulaa rumpukuivauksen yhteydessä.

- ▶ Älä kuivaa laitteessa vaahtomuovia tai vaahtokumia sisältävää pyykkiä.

Laitteessa on kuljetusta varten kuljetustuet. Poistamattomat kuljetustuet voivat aiheuttaa esinevahinkoja ja laitevaurioita.

- ▶ Poista ennen laitteen käyttöönottoa kaikki kuljetustuet ja ota ne talteen.
- ▶ Asenna kaikki kuljetustuet kunnolla paikoilleen aina ennen kuin kuljetat laitetta, jotta vältät kuljetusvauriot.

Tulovesiletkun epäasianmukainen liitäntä voi johtaa aineellisiin vahinkoihin.

- ▶ Kiristä tulovesiliitännän ruuvit käsikireydelle.
- ▶ Liitä tulovesiletku vesihanaan mieluiten suoraan, ilman lisäliitäntäelementtejä kuten adapteria, jatkoletkua, venttiiliä tai vastaavaa.
- ▶ Varmista, että tulovesiletkun venttiilikotelo on asennettu siten, että se ei kosketa ympäristöä eikä siihen kohdistu mitään ulkoisia voimia.
- ▶ Varmista, että vesihanan sisähalkaisija on vähintään 17 mm.

- ▶ Varmista, että vesihanaan johtavan liittimen kierteen pituus on vähintään 10 mm.

Veden liian alhainen tai korkea paine voi heikentää laitteen toimintaa.

- ▶ Varmista, että vedenpaine vesijärjestelmässä on vähintään 100 kPa (1 bar) ja enintään 1000 kPa (10 bar).
- ▶ Jos vedenpaine ylittää annetun maksimiarvon, vesijohtoliitännän ja laitteen letkutarjan väliin on asennettava paineenalennusventtiili.
- ▶ Älä liitä laitetta paineettoman vedenlämmittimen sekoittimeen.

Muutetut tai vaurioituneet vesiletkut voivat aiheuttaa esine- ja laitevaurioita.

- ▶ Vesiletkuja ei saa taittaa, jättää puristuksiin, muuttaa eikä katkaista.
- ▶ Käytä vain laitteen mukana toimitettuja vesiletkuja tai valmistajan alkuperäisiä vaihtoletkuja.
- ▶ Käytettyjä vesiletkuja ei saa käyttää uudelleen.

Laitteen käyttäminen likaantuneella tai liian kuumalla vedellä voi aiheuttaa aineellisia vahinkoja ja vaurioittaa laitetta.

- ▶ Käytä laitetta vain kylmän vesijohtoveden kanssa.
- Soveltumattomat puhdistusaineet voivat vahingoittaa laitteen pintoja.
- ▶ Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita.
  - ▶ Älä käytä vahvasti alkoholipitoisia puhdistusaineita.
  - ▶ Älä käytä kovia hankaustyynyjä tai puhdistussieniä.
  - ▶ Puhdista laite vain vedellä ja pehmeällä, kostealla liinalla.
  - ▶ Poista laitteen kanssa kosketuksiin joutuneet pesuainejäämät, suihkejäämät ja muu lika heti.

## 3 Ympäristönsuojelu ja säästö

### 3.1 Pakkausmateriaalin hävittäminen

Pakkausmateriaalit ovat ympäristöystävällisiä ja kierrätyskelpoisia.

- ▶ Hävitä yksittäiset osat lajiteltuina.

### 3.2 Energian ja resurssien säästö

Laitteesi kuluttaa vähemmän sähköä ja vettä, kun noudatat näitä ohjeita.

Käytä hyväksesi ohjelmia, joissa lämpötila on matalampi ja pesuajat pidempiä, sekä rummun suurinta sallittua täyttömäärää.

- ✓ Energian- ja vedenkulutus on tällöin tehokkainta.

Valitse pyykin likaisuusasteen mukainen pesuaineen annostelu.

- ✓ Kevyesti tai normaalisti likaantuneelle pyykille riittää pienempi pesuainemäärä. Noudata pesuainevalmistajan annostelusuositusta.

Laske pesulämpötilaa, kun pyykki on kevyesti tai normaalisti likaantunut.

- ✓ Laite kuluttaa matalammissa lämpötiloissa vähemmän energiaa. Kevyesti tai normaalisti likaantuneelle pyykille riittää myös matalampi lämpötila kuin hoito-ohjeessa mainitaan.

Aseta suurin sallittu linkousnopeus, kun haluat kuivata pyykin pesun jälkeen laitteessa.

- ✓ Kuivempi pyykki lyhentää kuivausohjelman kestoa ja pienentää energiankulutusta. Kun linkousnopeus on suurempi, pyykin jäännöskosteus vähenee ja linkousäänen voimakkuus kasvaa.

Pese pyykki ilman esipesua.

- ✓ Esipesun lisääminen pesuohjelmaan pidentää ohjelman kestoa ja lisää energian- ja vedenkulutusta.

Laitteessa on määräautomatiikka.

- ✓ Määräautomatiikka sovittaa vedenkulutuksen ja ohjelman keston optimaaliseksi tekstiilien laadun ja rummun täyttömäärän mukaan.

### 3.3 Energiansäästötila

Jos laite on pidemmän aikaa käyttämättä, laite kytkeytyy automaattisesti energiansäästötilaan. Energiansäästötila päättyy, kun käytät taas laitetta.

Jos laitteen käyttöä ei jatketa, se kytkeytyy pois päältä.

**Huomaus:** Laite ei kytkeydy automaattisesti pois päältä, kun Wi-Fi on aktivoitu.

## 4 Asennus ja liitântä

### 4.1 Laitteen purkaminen pakkauksesta

#### **HUOMIO!**

Rumpuun jääneet esineet, joita ei ole tarkoitettu käytettäviksi laitteessa, voivat aiheuttaa esine- ja laitevaurioita.

- ▶ Poista nämä esineet ja kaikki mukana toimitetut varusteet rummusta ennen kuin käytät laitetta.

1. Poista kaikki pakkausmateriaali ja suojakalvot laitteesta.  
→ *"Pakkausmateriaalin hävittäminen", Sivu 11*
2. Tarkasta, onko laitteessa näkyviä vaurioita.
3. Avaa luukku.
4. Poista varusteet rummusta.
5. Sulje luukku.

### 4.2 Toimituksen sisältö

Kun olet poistanut kaikki osat pakkauksesta, tarkista ettei niissä ole kuljetusvaurioita ja että kaikki osat ovat mukana.

#### **HUOMIO!**

Laitteen käyttö epätäydellisten tai viallisten varusteiden kanssa voi haitata laitteen toimintaa tai aiheuttaa aineellisia vahinkoja ja laitevaurioita.

- ▶ Älä käytä laitetta epätäydellisten tai viallisten varusteiden kanssa.
- ▶ Vaihda varusteet ennen laitteen käyttöä.  
→ *"Varusteet", Sivu 29*

**Huomautus:** Laitteen moitteeton toiminta on tarkastettu tehtaalla. Tästä on voinut jäädä laitteeseen vesitahroja. Tahrat poistuvat ensimmäisen pesukerran jälkeen.

Toimitus koostuu seuraavista:

- Kuivaava pyykinpesukone
- Laitteen asiakirjat
- Kuljetustuet  
→ *"Kuljetustukien poistaminen", Sivu 13*
- Suojatulpat
- Liitântäadapteri
- Kaari poistovesiletkun kiinnittämiseen

### 4.3 Sijoituspaikalle asetettavat vaatimukset

#### **VAROITUS**

##### **Sähköiskun vaara!**

Laitteessa on jännitettä johtavia osia. Jännitettä johtavien osien koskettaminen on vaarallista.

- ▶ Älä käytä laitetta ilman kansilevyä.

#### **VAROITUS**

##### **Loukkaantumiswaara!**

Jos laitetta käytetään jalustalla, laite voi kaatua.

- ▶ Kiinnitä laitteen jalat ehdottomasti valmistajan toimittaman kiinnityssarjan → *Sivu 29* avulla ennen kuin käytät laitetta jalustalla.

#### **HUOMIO!**

Laitteessa oleva jäätyvä jäännösvesi voi aiheuttaa laitevaurioita.

- ▶ Älä sijoita laitetta ulos tai tiloihin, joissa vesi voi jäätyä, äläkä käytä laitetta tällaisissa tiloissa.

Jos laitetta kallistetaan yli 40°, laitteessa oleva jäännösvesi voi valua ulos ja aiheuttaa vaurioita.

- ▶ Kallista laitetta varovasti.
- ▶ Kuljeta laite pystyasennossa.

Sijoituspaikka	Vaativukset
<p>Sokkeli</p> 	<p>Kiinnitä laite kiinnityssarjan → <i>Sivu 29</i> avulla.</p>
<p>Puupalkkikatto</p> 	<p>Sijoita laite vedenpitävälle puulevyllä (vahvuus vähintään 30 mm), joka on kiinnitetty tukevasti ruuveilla lattiaan.</p>
<p>Keittiökäluusterivi</p> 	<p>Sijoita laite vain yhtenäisen, viereisten kaappien kanssa kiinteästi liitetyn työtason alle. Vaadittava asennussyvennyksen leveys: 60 cm.</p>
<p>Seinän vieressä</p> 	<p>Älä asenna verkkoliitäntäjohtoa ja letkuja puristuksiin seinän ja laitteen väliin.</p>

## 4.4 Kuljetustukien poistaminen

Laitteen takasivulla on kuljetusta varten kuljetustuet.

**Huomautus:** Säilytä kuljetustukien ruuvit ja holkit myöhempää kuljetusta varten.

→ "Kuljetustukien asentaminen", *Sivu 52*

1. Vedä letkut pois pidikkeistä.



2. Löystyä ① ja poista ② 4 kuljetustuen kaikki ruuvit ruuviavaimella, avainkoko 13.



3. Poista verkkoliitäntäjohto pidikkeestä.



fi Asennus ja liittäminen

4. Poista 4 holkkia.



5. Aseta 4 suojatulppaa paikoilleen.



6. Työnnä 4 suojatulppaa alas.



**Huomautus:** Kun haluat asentaa kuljetustuet laitteeseen kuljetusta varten, tee nämä vaiheet päinvastaisessa järjestyksessä.

## 4.5 Laitteen liittäminen

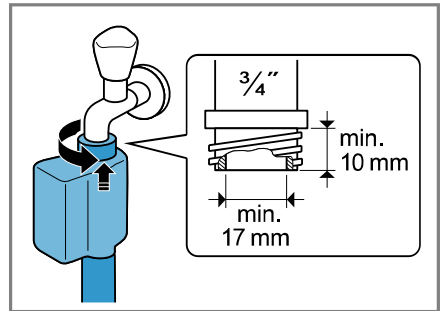
### Tulovesiletkun liittäminen

#### **⚠ VAROITUS** **Sähköiskun vaara!**

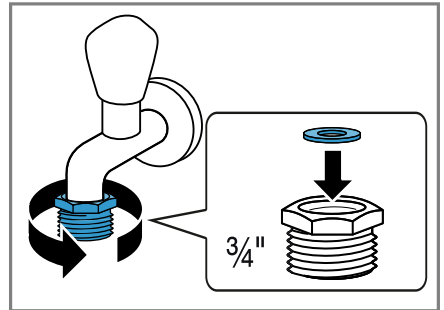
Laitteessa on jännitettä johtavia osia. Jännitettä johtavien osien koskettaminen on vaarallista.

► Älä upota sähkötoimista Aquastop-venttiiliä veteen.

1. Liitä tulovesiletku vesihanaan (26,4 mm = 3/4").



2. Jos käytössä on vesihana 21 mm = 1/2", asenna ensin adapteri ja tiivistelevy.



3. Avaa vesihana varovasti ja tarkasta, ovatko liitäntäkohdat tiiviit.

### **Poistovesiliitännän liitäntätyypit**

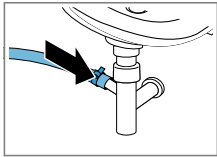
Seuraavassa saat ohjeet laitteen liittämistä poistovesijärjestelmään.

**HUOMIO!**

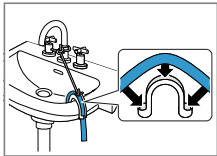
Kun laitteesta poistetaan vesi pumppaamalla, poistovesiletku on paineen alainen, ja letku voi irrota asennetusta liitäntäkohdasta.

- Varmista, että poistovesiletku ei pääse irtoamaan tahattomasti.

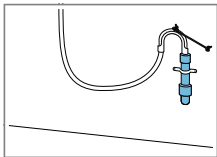
**Huomautus:** Ota huomioon poistoveden pumppauskorkeudet. Poistoveden pumppauskorkeudet ovat: vähintään: 60 cm, enintään: 100 cm

**Hajulukko**

Varmista liitäntäkohdan pitävyys letkunkiristimellä (24 - 40 mm).

**Pesuallas**

Kiinnitä poistovesiletku kaaren → *Sivu 29* avulla ja varmista paikallaan pysyminen.

**Muoviputki, jossa on kumimuhvi**

Kiinnitä poistovesiletku kaaren → *Sivu 29* avulla ja varmista paikallaan pysyminen.

**Laitteen liittäminen sähköverkkoon**

**Huomautus:** Kodin tämän laitteen sähköliitännän pitää vastata paikallisia lakisääteisiä määräyksiä ja turvallisuusmääräyksiä, ja siinä tulisi olla vikavirtasuojakytkin.

1. Liitä verkkojohdon verkkopistoke laitteen läheisyydessä olevaan pistorasiaan.

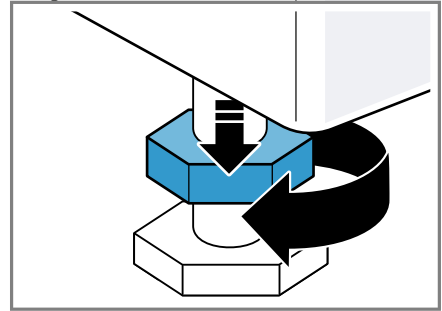
Laitteen liitäntätiedot löydät teknisistä tiedoista → *Sivu 56*.

2. Tarkista verkkopistokkeen kiinnitys.

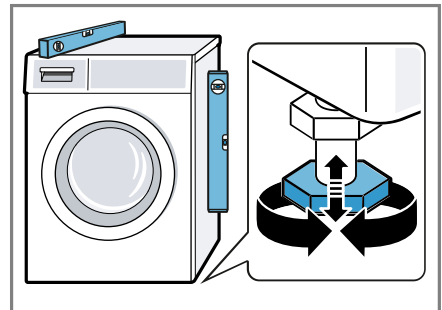
**4.6 Laitteen suoristaminen**

Suorista laite oikein, jotta vähennät häiriöäänä ja värinöitä ja vältät laitteen liikkumisen.

1. Avaa vastamutterit myötäpäivään ruuviavaimella, avainkoko 17.



2. Suorista laite kiertämällä laitejalvoja. Tarkasta laitteen sijoitus vesivaa'alla.



Laitteen on oltava tukevasti lattialla kaikkien jaljojen varassa.

**fi** Asennus ja liitântä

- 3.** Kierrä vastamutterit ruuviavaimella, avainkoko 17, käsikireyteen laitteen runkoa vasten.



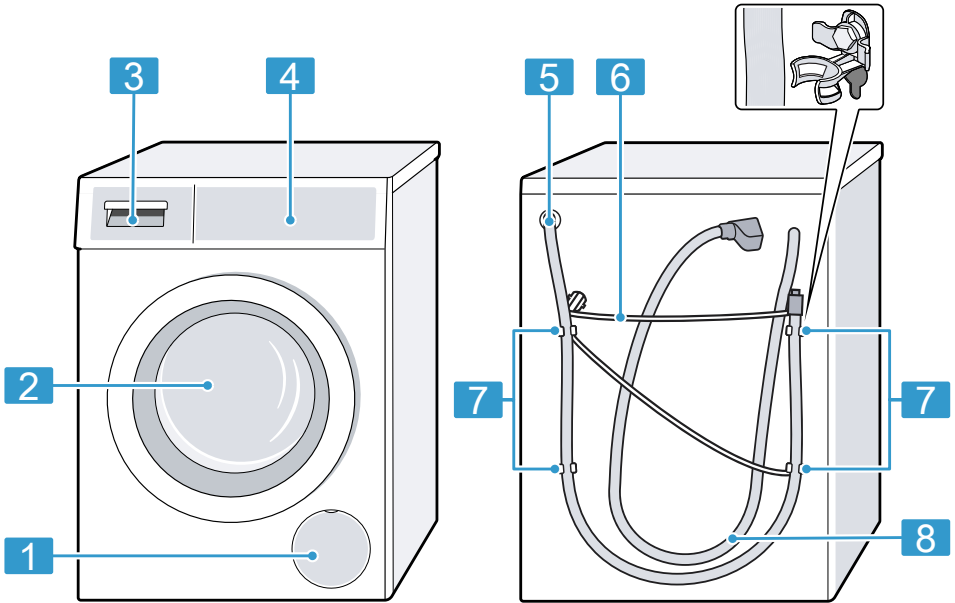
Pidä samalla kiinni laitteen jalasta, jotta korkeus ei muutu.



## 5 Tutustuminen

### 5.1 Laite

Tästä löydät yleiskuvan laitteen osista.



Laitteen tyypistä riippuen voivat tietyt yksityiskohdat kuten väri ja muoto poiketa kuvasta.

**1** Poistopumpun huoltoluukku  
→ *Sivu 39*

**2** Luukku

**3** Pesuainekotelo → *Sivu 17*

**4** Ohjauspaneeli → *Sivu 18*

**5** Poistovesiletku → *Sivu 14*

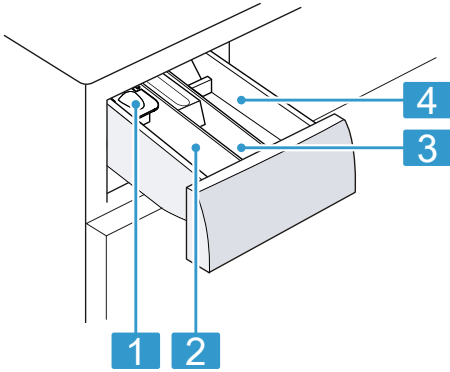
**6** Verkkoliitäntäjohto → *Sivu 15*

**7** Kuljetustuet → *Sivu 13*

**8** Tulovesiletku → *Sivu 14*

### 5.2 Pesuainekotelo

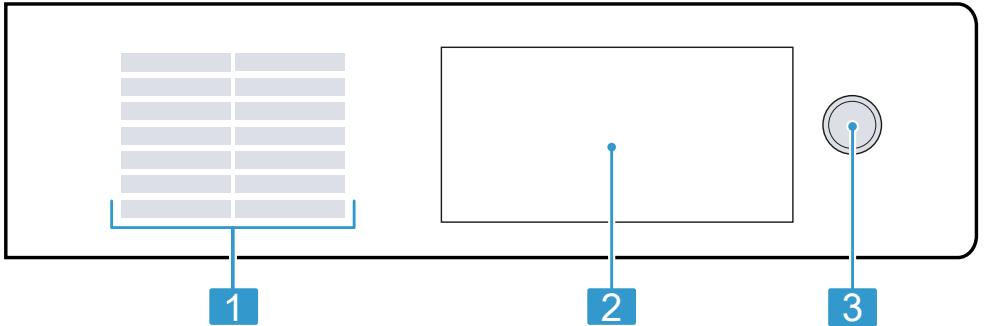
**Huomautus:** Ota huomioon valmistajien antamat ohjeet pesuaineiden ja hoitoaineiden käytöstä ja annostelusta sekä tiedot ohjelmakuvauksista.



- 
- 1 Annostelija nestemäiselle pyykinpesuaineelle → "Nestepäisen pyykinpesuaineen annostelijan asettaminen paikalleen", Sivu 31
- 
- 2 Lokero II: Pesuaine varsinaista pesua varten
- 
- 3 Lokero ☼: Huuhteluaine
- 
- 4 Lokero I: Pesuaine esipesua varten
- 

### 5.3 Ohjauspaneeli

Käyttöpaneelin avulla asetetaan laitteen toiminnot ja nähdään tiedot sen käyttötilasta.



- 
- 1 Ohjelmat → Sivu 25
- 
- 2 Valitsimet ja näyttö → Sivu 20
- 
- 3 Valitsimet → Sivu 22
- 

### 5.4 Käyttölogiikka

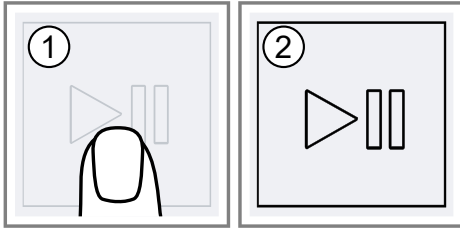
Eräät näytön alueet reagoivat kosketukseen. Asetukset aktivoidaan painamalla valitsimia. Aktivoidut asetukset ovat näytössä kirkaasti korostettuina. Voit muuttaa tai

deaktivoida aktivoidut asetukset painamalla uudelleen kyseistä valitsinta näytössä.

### HUOMIO!

Näytön väkivaltainen käsittely voi aiheuttaa vaurioita.

- ▶ Älä kohdistä näyttöön runsaasti voimaa.
- ▶ Älä paina näyttöä teräväkärkisillä tai leikkaavilla esineillä.



## 6 Ennen ensimmäistä käyttöä

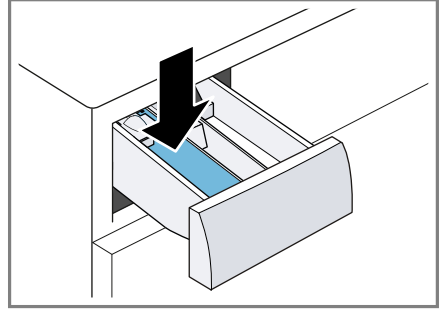
Valmistele laite käyttöä varten.

### 6.1 Tyhjän pesukerran käynnistäminen

Laite on tarkastettu huolellisesti ennen sen lähettämistä tehtaalta. Pese ensimmäisen kerran ilman pyykkiä, jotta tehtaalla koepesun mahdollinen jäännösvesi poistuu laitteesta.

1. Paina ①.  
Päälle kytkettyminen kestää muutamia sekunteja.
2. Aseta ohjelma 🌀 **Drum Clean**.
3. Sulje luukku.
4. Vedä pesuainekotelo ulos.

5. Annostele valkaisuainetta sisältävää pesujauhetta lokeroon II.

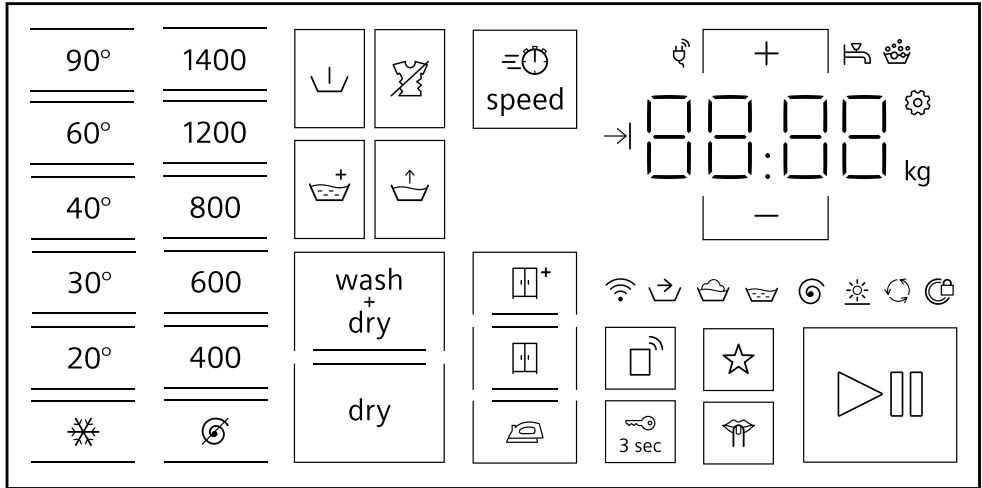


Käytä kevyeen likaan vain puolet pesuainevalmistajan suosittelemasta pesuainemäärästä, jotta vältät vaahdon muodostumisen. Älä käytä villa- tai hienopesuainetta.

6. Työnnä pesuainekotelo paikalleen.
7. Käynnistä ohjelma painamalla ▷🌀.
- ✓ Näytössä näkyy jäljellä oleva ohjelman kesto.
- ✓ Näytössä näkyy ohjelman päättyminen: End.
8. Käynnistä ensimmäinen pesukerta tai paina ①, jos haluat kytkeä laitteen pois päältä.  
→ "Käytön perusteet", Sivu 30

## 7 Näyttö






Näytössä näet voimassa olevat asetusarvot, valintamahdollisuudet ja ohjetekstit.



Esimerkki näytöstä

Näyttö	Nimitys	Kuvaus
0:40 <sup>1</sup>	Ohjelman kesto/ ohjelman jäljellä oleva toiminta-aika	Ohjelman todennäköinen kesto tai ohjelman jäljellä oleva toiminta-aika tunteina ja minuutteina.
→ 8h <sup>1</sup>	Ohjelman päättymisaika	→ "Valitsimet", Sivu 22
6,0 <sup>1</sup>	Täyttösuositus	Suurin sallittu täyttömäärä asetetulle ohjelmalle kg.
	Esikäsitteily	Ohjelman tila
	Peseminen	Ohjelman tila
	Huuhtelu	Ohjelman tila
	Linkous	Ohjelman tila
End	Ohjelman päättyminen	Ohjelman tila
	Kuivaus	Ohjelman tila
	Rypistymisestä	Ohjelman tila








<sup>1</sup> Esimerkki

Näyttö	Nimitys	Kuvaus
	Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ palaa: laite on yhdistetty kotiverkkoon.</li> <li>■ vilkkuu: laite yrittää nyt muodostaa yhteyden kotiverkkoon.</li> </ul> <p>→ "Home Connect ", Sivu 34</p>
	Energianhallinta	Laite on yhdistetty Smart Energy -järjestelmään (energianhallinta).
	Vaahdontunnistus	Laite on tunnistanut liian suuren vaahtomäärän.
	Luukku	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ palaa: luukku on lukittu eikä sitä voi avata.</li> <li>■ pois päältä: luukun lukitus on vapautunut ja luukku voidaan avata.</li> </ul>
	Vesihana	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ei vedenpainetta.</li> <li>■ Vedenpaine on liian matala.</li> </ul>
E:35 / -10 <sup>1</sup>	Vika	Vikakoodi, vikanäyttö, äänimerkki.
<sup>1</sup> Esimerkki		

## 8 Valitsimet




Ohjelma-asetusten valikoima riippuu asetetusta ohjelmasta.

Valitsin	Valikoima	Kuvaus
① (virtakytkin)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ kytkeminen päälle</li> <li>■ kytkeminen pois päältä</li> </ul>	Kytke laite päälle tai pois päältä.
❄ - 90° (Lämpötilavali- nta)	❄ - 90	Lämpötilan muuttaminen. Asetettu lämpötila °C.
⌀ - 1400 (Linkous)	⌀ - 1400	Linkousnopeuden muuttaminen tai linkouksen deaktivointi. Asetettu linkousnopeus r/min. Valinnalla ⌀ vesi pumpataan pois ja linkous deaktivoidaan. Pyykki jää märkänä rumpuun.
▷⏸ (Käynnistys-/ taukopainike)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ käynnistäminen</li> <li>■ keskeyttäminen</li> <li>■ pysäyttäminen tauon ajaksi</li> </ul>	Ohjelman käynnistäminen, keskeyttäminen tai pysäyttäminen tauon ajaksi.
+ / -	24 tuntiin saakka	Määritä ohjelman päättymisaika. Ohjelman kesto sisältyy jo asetettuun tuntimäärään. Kun ohjelma käynnistetään, näytössä näkyy ohjelman kesto.
☂	Monivalinta	→ "Perusasetukset", Sivu 37
≡⌚ speed	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivointi</li> <li>■ deaktivointi</li> </ul>	Ohjelman lyhyemmän keston aktivointi tai deaktivointi. <b>Huomautus:</b> Energiankulutus kasvaa. Tämä ei vaikuta pesutulokseen.
⏴ (Esipesu)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivointi</li> <li>■ deaktivointi</li> </ul>	Esipesun aktivointi tai deaktivointi, esimerkiksi runsaasti likaantunut pyykin pesuun.
⏴+ (Huuhtelu plus)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivointi</li> <li>■ deaktivointi</li> </ul>	Lisähuuhtelukerran aktivointi tai deaktivointi. Suositellaan erityisen herkkäihoisille ja alueille, joissa vesi on hyvin pehmeää.
⏴ (Esipesu)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivointi</li> <li>■ deaktivointi</li> </ul>	Pesussa käytetään enemmän vettä. Suositeltavaa erittäin herkälle iholle ja pyykin hellävaraista käsittelyä varten.

Valitsin	Valikoima	Kuvaus
 (Rypistymisestä o)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktiivointi</li> <li>■ deaktiivointi</li> </ul>	<p>Rypistymistä vähentävän pesun aktiivointi tai deaktiivointi. Linkouksen kulkua ja linkousnopeutta muutetaan pyykin rypistymisen vähentämiseksi.</p> <p><b>Huomautus:</b> Pyykin jäännöskosteus on pesun jälkeen suurempi. Ripusta pyykki heti pesun jälkeen kuivumaan, jotta vältät rypistymisen.</p>
 (Lapsilukko)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktiivointi</li> <li>■ deaktiivointi</li> </ul>	→ "Lapsilukko", Sivu 33
☆ (Muisti)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ tallentaminen</li> <li>■ säätäminen</li> </ul>	<p>Kun painat valitsinta n. 3 sekunnin ajan, tallennat yksilölliset ohjelma-asetukseksi.</p> <p>→ "Ohjelma-asetusten tallentaminen muistiin", Sivu 30</p> <p>Kun painat valitsinta lyhyesti, säädät ohjelmalle yksilölliset ohjelma-asetukseksi.</p>
 (Hiljainen)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktiivointi</li> <li>■ deaktiivointi</li> </ul>	<p>Hiljaisen käytön aktiivointi tai deaktiivointi, esimerkiksi yöllä tapahtuvaa käyttöä varten. Käyttösignaalit ja huomautussignaalit deaktivoituvat ja laite mukautuu hiljaiselle käytölle, esimerkiksi rummun liike vähenee.</p>
dry	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktiivointi</li> <li>■ deaktiivointi</li> </ul>	Kuivauksen aktiivointi tai deaktiivointi ilman edeltävää pesua.
wash+dry	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktiivointi</li> <li>■ deaktiivointi</li> </ul>	Pesun ja sitä seuraavan kuivauksen aktiivointi.
 (Silityskuiva)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktiivointi</li> <li>■ deaktiivointi</li> </ul>	Kuivaustavoite määrittää sen, miten kosteaa tai kuivaa pyykki on ohjelman päätyttyä.
 (Kaappikuiva)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktiivointi</li> <li>■ deaktiivointi</li> </ul>	Kuivaustavoite määrittää sen, miten kosteaa tai kuivaa pyykki on ohjelman päätyttyä.
 (Kaappikuiva+)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktiivointi</li> <li>■ deaktiivointi</li> </ul>	Kuivaustavoite määrittää sen, miten kosteaa tai kuivaa pyykki on ohjelman päätyttyä.
 (Etäkäynnistys)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktiivointi</li> <li>■ deaktiivointi</li> <li>■ Home Connect -valikon avaaminen</li> </ul>	→ "Kaukokäynnistys", Sivu 35




## 9 Kuivaustavoite

Joissakin ohjelmissa on esiasetettuna kuivaustavoite. Kuivaustavoite määrittää sen, miten kuivaa tai kosteaa pyykki on ohjelman päätyttyä.

Kuivaustavoite	Pyykki	Kuivaustulos
	Vaikeasti kuivuvat monikerrokset, paksut tekstiilit.	Pyykki on kuivaa.
	Normaalit, yksikerrokset tekstiilit.	Pyykki on kuivaa.
	Normaalit, yksikerrokset tekstiilit	Pyykki on kuivauksen jälkeen vielä hieman kosteaa. Silitä pyykki heti kuivauksen jälkeen tai ripusta se kuivumaan vielä kosteana, jotta vältät rypistymisen.

### 9.1 Kuivaustavoitteen muuttaminen





Voit muuttaa joidenkin ohjelmien kuivaustavoitteen, jotta pyykistä tulee vielä kuivempaa tai kosteampaa.

- Aseta ohjelma pesua ja kuivausta tai kuivausta varten.  
→ "Ohjelmat", Sivu 25
- ✓ Näytössä näkyy esiasetettu kuivaustavoite.
- Paina ,  tai .



## 10 Ohjelmat








**Huomautus:** Pyykin hoito-ohjemerkinnoistä löydät lisää ohjeita ohjelmanvalinnasta.

Ohjelma	Kuvaus	suurin täyttö määrä (kg) Pesu	suurin täyttö määrä (kg) Kuivaus
 Cottons (Puuvilla)	Kulutusta kestävien puuvillaa, pellavaa ja sekoitekuitua olevien tekstiilien pesu. Sopii myös lyhennetyksi ohjelmaksi normaaliliskaiselle pyykille, kun aktivoit ohjelman  speed. Ohjelma-asetus: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ maks. 90 °C</li> <li>■ maks. 1400 r/min</li> </ul>	10,0 5,0 <sup>1</sup>	6,0
Eco 40-60	Puuvillaa, pellavaa ja sekoitekuitua olevien tekstiilien pesu. <b>Huomautus:</b> Tekstiilejä, jotka voidaan hoito-ohjesymbolin mukaan pestä lämpötilassa 40 °C  - 60 °C  , voidaan pestä yhdessä. Pesuteho vastaa parasta mahdollista pesuteholuokkaa lakisääteisten määräysten mukaan. Tälle ohjelmalle sovitetaan pesulämpötila automaattisesti täyttömäärän mukaan, jotta saavutetaan optimaalinen energiatehokkuus ja paras mahdollinen pesuteho. Pesulämpötilaa ei voi muuttaa. Ohjelma-asetus: <b>Huomautus:</b> Lämpötilaa ei voi tässä ohjelmassa säätää, ja se määritetään automaattisesti. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ maks. - °C</li> <li>■ maks. 1400 r/min</li> </ul>	10,0	6,0
 Easy Care (Synteettiset)	Synteettistä materiaalia ja sekoitekuitua olevien tekstiilien pesu. Ohjelma-asetus: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ maks. 60 °C</li> </ul>	4,0	2,5

<sup>1</sup>  speed aktivoitu

<sup>2</sup> Kuivaus ei mahdollista





<sup>3</sup> Pesu ei mahdollista

Ohjelma	Kuvaus	suurin täyttö määrä (kg) Pesu	suurin täyttö määrä (kg) Kuivaus
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ maks. 1400 r/min</li> </ul>		
 Mixed Fabrics (Mix)	<p>Puuvillaa, pellavaa, synteettistä materiaalia ja sekoitekuitua olevien tekstiilien pesu. Sopii kevyesti likaantuneelle pyykille.</p> <p>Ohjelma-asetus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ maks. 60 °C</li> <li>■ maks. 1400 r/min</li> </ul>	4,0	2,5
 Delicate/ Silk (Hienopesu/ Silkki)	<p>Hellävaraista käsittelyä vaativien, pesunkestävien silkkiä, viskoosia tai synteettistä materiaalia olevien tekstiilien pesu. Käytä hienopyykille tai silkille tarkoitettua pyykinpesuainetta.</p> <p><b>Huomautus:</b> Pese erityisen hellävaraista käsittelyä vaativat tai haksia, sinkilöitä tai kaaria sisältävät tekstiilit pesupussissa.</p> <p>Ohjelma-asetus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ maks. 40 °C</li> <li>■ maks. 800 r/min</li> </ul>	2,0	- <sup>2</sup>
 Wool  (Villa)	<p>Villaa ai villasekoitetta olevien käsin- tai konepesunkestävien tekstiilien pesu. Pyykin kutistumisen välttämiseksi rumpu pyörittää tekstiilejä erityisen hellävaraisesti ja pitää välillä pitkiä taukoja. Käytä villalle tarkoitettua pyykinpesuainetta.</p> <p>Ohjelma-asetus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ maks. 40 °C</li> <li>■ maks. 800 r/min</li> </ul>	2,0	1,0
 Rinse (Huuhtelu)	<p>Huuhtelu ja sen jälkeen linkous ja veden poisto.</p> <p>Ohjelma-asetus: maks. 1400 r/min</p>	-	-
 Spin/ Drain (Linkous/ Veden poisto)	<p>Linkous ja veden poisto. Jos haluat vain poistaa veden, aktivoi . Pyykkiä ei lingota.</p> <p>Ohjelma-asetus: maks. 1400 r/min</p>	-	-

<sup>1</sup>  speed aktivoitu

<sup>2</sup> Kuivaus ei mahdollista







<sup>3</sup> Pesu ei mahdollista

Ohjelma	Kuvaus	suurin täyttö määrä (kg)	suurin täyttö määrä (kg)
		Pesu	Kuivaus
→  App Programs (...lisää)	Valitse muita ohjelmia suoraan Home Connect -sovelluksen kautta. Ohjelmien kuvauksen löydät Home Connect -sovelluksesta. <b>Huomautus:</b> Laitteesi pitää olla yhdistetty kotiverkkoon ja rekisteröity Home Connect -sovelluksessasi. → "Home Connect", Sivu 34	–	–
 Outdoor waterproofing (Outdoor/ Impregnointi)	Kalvomateriaalia sisältävien ja vettä hylkivien ulkoilu- ja vapaa-ajan asujen pesu. Sopii pesuun ja sen jälkeen tehtävään impregnointiin. Käytä ulkoiluvaatteille tarkoitettua pyykinpesuainetta. Käytä konepesuun soveltuvaa impregnointiainetta. Älä käytä huuhteluainetta. Laita ulkoiluvaatteille tarkoitettu pesuaine pesuainekotelon lokeroon II ja impregnointiaine lokeroon  . → "Pesuainekotelo", Sivu 17 Suorita tekstiilien jälkikäsittely valmistajan ohjeiden mukaan. Ohjelma-asetus: ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 r/min	1,0	1,0
 Drum Clean (Rummun puhdistus)	Rummun puhdistus ja hoito. Käytä ohjelmaa seuraavissa tapauksissa: ■ ennen ensimmäistä käyttöä ■ jos peset usein pesulämpötilassa 40 °C tai tätä matalammassa lämpötilassa ■ pidemmän poissaolon jälkeen  Käytä valkaisuainetta sisältävää pesujauhetta. Annostele valkaisuainetta sisältävä pesujauhe varsinaisen pesun lokeroon II. → "Pesuainekotelo", Sivu 17	– <sup>3</sup>	– <sup>2</sup>

<sup>1</sup>  speed aktivoitu

<sup>2</sup> Kuivaus ei mahdollista

<sup>3</sup> Pesu ei mahdollista

Ohjelma	Kuvaus	suurin täyttö määrä (kg) Pesu	suurin täyttö määrä (kg) Kuivaus
	Puolita pesuainemäärä, jotta vältät vaahdon muodostumisen. Älä käytä huuhteluainetta. Älä käytä villa- tai hienopesuainetta tai nestemäistä pyykinpesuainetta.		
 smartFinish	Ryppyjen ja ilmasta tarttuneiden hajujen vähentäminen puvuista ja puuvilla- ja untuvatekstiileistä. <b>Ohje:</b> Poista tekstiilit laitteesta heti ohjelman päätyttyä, jotta vältät rypistymisen. <b>Huomautukset</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tekstiilejä ei kuivata tai puhdisteta.</li> <li>■ Jos käytät ohjelmaa  smartFinish usein ilman, että peset laitteessa välillä pyykkiä, laitteeseen voi muodostua epämiellyttävää hajua.</li> </ul>	- <sup>3</sup>	1,0
 myTime	Puuvillaa, pellavaa, synteettistä materiaalia ja sekoitekuitua olevien tekstiilien pesu. Lyhyt ohjelma pienelle määrälle kevyesti tai tavanomaisesti likaantunutta pyykkiä. <b>Huomautus:</b> Jos et halua pestä tekstiilejä vaan vain kuivata ne, paina dry. Ohjelma-asetus: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ maks. 40 °C</li> <li>■ maks. 1200 r/min</li> </ul>	2,0	6,0
 Rapid 15'/ Wash & Dry 60' 	Puuvillaa, pellavaa, synteettistä materiaalia ja sekoitekuitua olevien tekstiilien pesu. Lyhyt ohjelma pienelle määrälle kevyesti likaantunutta pyykkiä. Ohjelma-asetus: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ maks. 40 °C</li> <li>■ maks. 1200 r/min</li> </ul>	2,0	1,0
<sup>1</sup>  speed aktivoitu			
<sup>2</sup> Kuivaus ei mahdollista			
<sup>3</sup> Pesu ei mahdollista			

## 11 Varusteet

Käytä alkuperäisiä varusteita. Ne on suunniteltu laitettasi varten.

	Käyttö	Tilausnumero
Tulovesiletkun jatke	Kylmän tulovesiletkun tai Aquastop-tulovesiletkun pidentäminen (2,5 m).	WZ10131
Kiinnityssarja	Laitteen vakauden parantaminen.	WX975600
Kaareva letkun pidike	Poistovesiletkun kiinnittäminen.	00655300
Nestemäisen pesuaineen jakaja	Nestemäisen pyykinpesuaineen annostelu.	00605740
Pesukoneen puhdistusaine	Puhdistusaine laitteen sisäosan hoitoa varten.	00311929

## 12 Pyykki

### 12.1 Pyykin esivalmistelu

#### HUOMIO!

Pyykkiin jääneet esineet voivat vahingoittaa pyykkiä ja rumpua.

- Tyhjennä taskut ennen kuin laitat pyykin koneeseen.

#### Huomautus

Esikäsittelemällä pyykin suojaat laitetta ja tekstiilejä.

- Harjaa hiekka ja multa pois
- Lajittele pyykki värin ja tekstiililajien mukaan ja noudata hoito-ohjemerkkejä
- Sulje kaikki vetoketjut, tarrakiinnikkeet, hakaset ja nepparit
- Sido kangasvyöt, kangasnauhat ja kiristysnyöröt kiinni
- Poista verhojen ripustusrullat ja lyijypainot

- Pese pienet tai hellävaraista käsittelyä vaativat tekstiilit pesupussissa
- Pese aina yhdessä pieniä ja suuria vaatekappaleita
- Pese välittömästi pyykki, jossa on tuoreita tahroja
- Esikäsittele ja pese useaan kertaan pyykki, jossa on kuivuneita tahroja
- Aseta pyykki väljästi rumpuun
- Linkoa pyykki ennen kuivausta

## 13 Pesuaine ja hoitoaine

Käyttöä ja annostelua koskevat valmistajan ohjeet löydät pakkauksesta.

#### Huomautukset

- käytä nestemäisiä pesuaineita käyttäessäsi vain helposti valuvia pesuaineita
- älä sekoita erilaisia nestemäisiä pesuaineita keskenään

## fi Käytön

- älä sekoita yhteen pyykinpesuainetta ja huuhteluainetta
- älä käytä liian pitkään säilössä olleita tai liian paksuja tuotteita
- Älä käytä liuotinpitoisia tai syövyttäviä aineita tai aineita, joista haihtuu kaasuja
- käytä värjäysaineita säästeliäästi, suola saattaa syövyttää teräspintoja
- älä käytä laitteessa väriinpoistoaineita

---

## 14 Käytön perusteet

### 14.1 Laitteen kytkeminen päälle

**Vaatus:** Laite on asennettu ja liitetty asianmukaisesti.

→ *"Asennus ja liitäntä", Sivu 12*

- ▶ Paina .

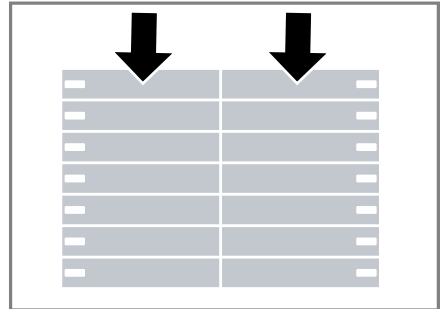
Päälle kytketyminen kestää muutamia sekunteja.

**Huomautus:** Rummun valo sammuu automaattisesti.

### 14.2 Ohjelman asettaminen

1. Paina haluamasi ohjelman valitsinta.

→ *"Ohjelmat", Sivu 25*



- ✓ Näytössä näkyvät ohjelma-asetukset.

2. Jos tarpeen, muuta ohjelma-asetuksia.

→ *"Ohjelma-asetusten muuttaminen", Sivu 30*

### 14.3 Ohjelma-asetusten muuttaminen

**Vaatus:** Ohjelma on asetettu.

→ *"Ohjelman asettaminen", Sivu 30*

- ▶ Muuta ohjelma-asetuksia.

→ *"Valitsimet", Sivu 22*

Ota huomioon aihetta Käyttölogiikka → *Sivu 18* koskevat tiedot.

**Huomautus:** Ohjelma-asetukset eivät tallennu ohjelmaan pysyvästi.

### 14.4 Ohjelma-asetusten tallentaminen muistiin

Voit tallentaa yksilölliset ohjelma-asetuksesi muistiin suosikkeina.

**Vaatus:**

- Ohjelma on asetettu.  
→ *"Ohjelman asettaminen", Sivu 30*
- Ohjelma-asetuksia on muutettu.  
→ *"Ohjelma-asetusten muuttaminen", Sivu 30*

- ▶ Paina ☆ n. 3 sekunnin ajan. Kun haluat hakea tallennetun ohjelman näyttöön, paina ☆.

**Huomautus:** Kun haluat korvata tallennetun ohjelman toisella, toista vaiheet.

## 14.5 Pyykin asettaminen koneeseen

**Huomautus:** Huomioi ohjelmien suurin sallittu täyttömäärä, jotta vältät rypistymisen.

→ "Ohjelmat", Sivu 25

### Vaativukset

- Pyykki on esikäsitelty ja lajiteltu. → "Pyykki", Sivu 29
- Rumpu on tyhjä.

1. Avaa luukku.
2. Aseta pyykki rumpuun.
3. Sulje luukku.

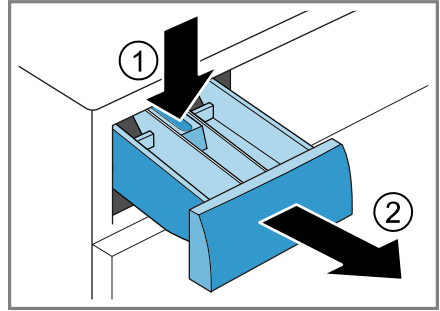
Varmista, että pyykkiä ei jää puristuksiin luukun väliin.

## 14.6 Nestepäisen pyykinpesuaineen annostelijan asettaminen paikalleen

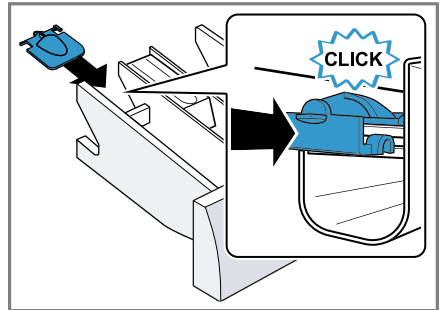
Jos tilaat annostelijan lisävarusteena, annostelija on asetettava paikalleen.

1. Vedä pesuainekotelo ulos.

2. Paina jakaja alas ja ota pesuainekotelo pois paikaltaan.



3. Aseta annostelija paikalleen.



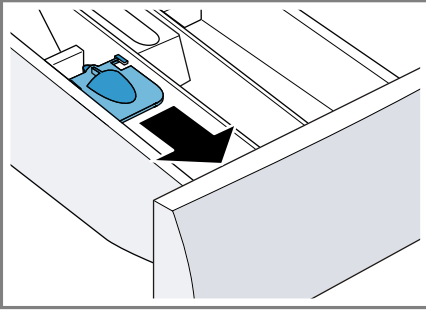
4. Aseta pesuainekotelo paikalleen.

## 14.7 Nestemäisen pesuaineen annostelijan käyttö

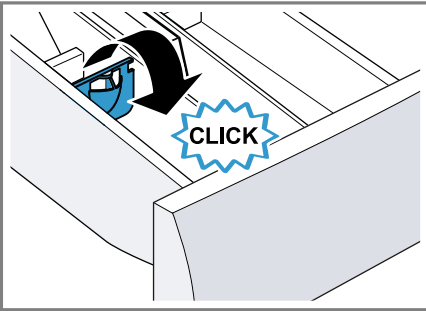
Voit käyttää pesuainekotelossa annostelijaa nestemäisen pesuaineen annostelua varten.

1. Vedä pesuainekotelo ulos.

2. Työnnä annostelija eteenpäin.



3. Käännä annostelija alas ja lukitse paikalleen.



4. Työnnä pesuainekotelo paikalleen.

## 14.8 Pesuaineen ja hoitoaineen jakaminen

### Huomautukset

- Älä käytä nestemäisen pesuaineen annostelijaa, kun käytät geelimäistä pesuainetta, pesujauhetta tai kun olet aktivoinut esipesun tai ajastusajan.
  - Ota pesuainetta ja hoitoainetta → *Sivu 29* koskevat ohjeet huomioon.
1. Vedä pesuainekotelo ulos.
  2. Annostele pesuaine.  
→ "*Pesuainekotelo*", *Sivu 17*
  3. Annostele tarvittaessa hoitoaine.
  4. Työnnä pesuainekotelo paikalleen.

## 14.9 Pesuohjelman käynnistäminen

**Vaatus:** Ohjelma on asetettu.

→ "*Ohjelman asettaminen*", *Sivu 30*

1. Paina ▷⏏.
  - ✓ Rumpu pyörii ja laite suorittaa täyttömäärän tunnistuksen, joka voi kestää enintään 2 minuuttia, ja sen jälkeen laitteeseen tulee vettä.
  - ✓ Näytössä näkyy ohjelman kesto tai ohjelman päättymisaika.
  - ✓ Näytössä näkyy ohjelman päättymisen: End.
2. Jos näytössä näkyy ∅, pyykkiä ei lingota. Vesi pumpataan pois huuhtelun jälkeen.

**Huomautus:** Jos et poista pyykkiä koneesta ohjelman päätyttyä, rypistymisenesto käynnistyy 15 min kuluttua n. 30 minuutin ajaksi. Näytössä näkyy 0:00 ja 🔄. Jos haluat keskeyttää rypistymiseneston ja poistaa pyykin koneesta, paina mitä tahansa kohtaa näytössä.

## 14.10 Pyykin liottaminen

**Huomautus:** Pesuainetta ei tarvitse lisätä. Pesuvesi käytetään sen jälkeen myös pesemiseen.

1. Käynnistä ohjelma.
2. Kun haluat pysäyttää ohjelman tauon ajaksi, paina noin 10 minuutin kuluttua ▷⏏.
3. Kun haluat jatkaa ohjelmaa, paina haluamasi liotusajan kuluttua ▷⏏.

## 14.11 Pyykin lisääminen

Ohjelman käynnistyttyä voit poistaa tai lisätä pyykkiä ohjelman tilasta riippuen.

1. Paina ▷⏏.




Laite pysähtyy pesun kuluessa tauon ajaksi.  
Laite tarkastaa kuivauksen kuluessa, onko pyykin lisääminen mahdollista.

**Huomautus:** Jos haluat lisätä pyykkiä, noudata näytössä olevia ohjeita.


→ "Näyttö", Sivu 21

2. Avaa luukku.
3. Lisää tai poista pyykkiä.
4. Sulje luukku.
5. Paina ▷■.

## 14.12 Pesuohjelman keskeyttäminen

1. Paina ▷■.
2. Avaa luukku.  
Jos lämpötila on korkea tai veden pinta on korkealla, luukku pysyy turvallisuussyistä lukittuna.
  - Jos lämpötila on korkea, käynnistä ohjelma  **Rinse**.
  - Jos veden pinta on korkealla, käynnistä ohjelma **Spin** tai aseta veden poistoon sopiva ohjelma.
 → "Ohjelmat", Sivu 25
3. Poista pyykki.  
→ "Pyykin poistaminen koneesta", Sivu 33

## 14.13 Kuivausohjelman keskeyttäminen

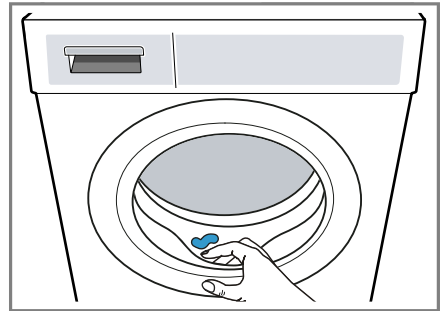
1. Paina ①.
- ✓ Laite kytkeytyy pois päältä.
2. Kytke laite taas päälle.
3. Kun haluat käynnistää jäähdytysprosessin: valitse ohjelma  **myTime+dry**.
4. Paina ▷■.

## 14.14 Pyykin poistaminen koneesta

1. Avaa luukku.
2. Poista pyykki rummusta.

## 14.15 Laitteen kytkeminen pois päältä

1. Paina ①.
2. Pyyhi kumimansetti kuivaksi ja poista vieraat esineet.




3. Jätä laitteen luukku ja pesuainekotelo auki, jotta jäännösvesi pääsee kuivumaan.

# 15 Lapsilukko


Lukitse laite valitsimien tahattoman käytön estämiseksi.

## 15.1 Lapsilukon aktivointi

- ▶ Paina  **3 sec** noin 3 sekunnin ajan.
- ✓ Valitsimet on lukittu.
- ✓ Lapsilukko pysyy aktivoituna myös, kun laite kytketään pois päältä, ja sähkökatkon sattuessa.

## 15.2 Lapsilukon deaktivointi

**Vaatus:** Lapsilukon deaktivoimiseksi pitää laitteen olla päällä.

- Paina  **3 sec** noin 3 sekunnin ajan.

---

## 16 Home Connect

Tämä laite on verkotettavissa. Voit yhdistää laitteen mobiililaitteeseen ja sen avulla käyttää toimintoja

Home Connect -sovelluksen kautta, muuttaa perusasetuksia tai valvoa laitteen käyttötilaa.

Home Connect -palvelut eivät ole käytettävissä kaikissa maissa.

Home Connect -toiminnon saatavuus riippuu kunkin maan Home Connect -palvelujen saatavuudesta. Lisätietoja löydät kohdasta: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

Home Connect -sovellus ohjaa sinut koko kirjautumisprosessin läpi. Tee asetukset seuraamalla Home Connect -sovelluksen antamia ohjeita.

### Ohjeet

- Noudata Home Connect -sovelluksen mukana toimitetuissa asiakirjoissa annettuja ohjeita.
- Ota huomioon myös Home Connect -sovelluksessa olevat ohjeet.

### Huomautukset

- Noudata tässä käyttöohjeessa olevia turvallisuusohjeita ja varmista, että määräykset täyttyvät myös silloin, kun käytät laitetta Home Connect -sovelluksen kautta.  
→ "Turvallisuus", Sivu 4

- Käyttö laitteesta käsin on aina etusijalla. Tänä aikana laitetta ei voida käyttää Home Connect -sovelluksen kautta.

## 16.1 Home Connect -sovelluksen asetusten tekeminen

1. Asenna Home Connect-sovellus mobiililaitteeseen.



1

2. Käynnistä Home Connect -sovellus ja muodosta yhteys Home Connect -sovellukseen.

Home Connect -sovellus ohjaa sinut koko kirjautumisprosessin läpi.

## 16.2 Home Connect -asetusten tekeminen

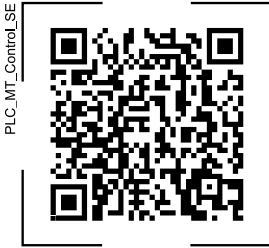
### Vaativuudet

- Home Connect -sovellus on asennettu mobiililaitteeseen.
- Wi-Fi on aktivoitu reitittimessä.
- Laitteen käyttöpaikalla on yhteys WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).

---

<sup>1</sup> Apple App Store ja Apple App Store -logo ovat Apple Inc. -yhtiön tuotemerkkejä. Google Play ja Google Play -logo ovat Google LLC -yhtiön tuotemerkkejä.

1. Skanna QR-koodi Home Connect -sovelluksen avulla.



2. Noudata Home Connect -sovelluksen ohjeita.

### 16.3 Wi-Fi:n aktivointi laitteessa

**Huomautus:** Energiankulutus nousee kulutustaulukossa mainittuihin arvoihin verrattuna, kun Wi-Fi on aktivoitu.

1. Paina noin 3 sekunnin ajan.
2. Aseta ohjelma kohtaan 4.
  - ✓ Näytössä näkyy "Con".
3. Paina , kunnes näytössä näkyy "on".
  - ✓ Wi-Fi on aktivoitu.

**Huomautus:** Laite ei kytkeydy automaattisesti pois päältä, kun Wi-Fi on aktivoitu.

### 16.4 Wi-Fi:n deaktivointi laitteessa

1. Paina vähintään 3 sekunnin ajan.
2. Aseta ohjelma kohtaan 4.
  - ✓ Näytössä näkyy "Con".
3. Paina , kunnes näytössä näkyy "oFF".
  - ✓ Wi-Fi on deaktivoitu.

**Huomautus:** Yhteys muodostetaan automaattisesti, kun Wi-Fi kytketään taas päälle.

### 16.5 Laitteen verkkoasetusten nollaaminen

1. Paina vähintään 3 sekunnin ajan.
2. Aseta ohjelma kohtaan 5.
  - ✓ Näytössä näkyy "rES".
3. Paina .
  - ✓ Näytössä näkyy "YES".
4. Paina .
  - ✓ Verkkoasetukset nollataan.
  - ✓ Kun näytössä näkyy **End**, verkkoasetukset on nollattu.

### 16.6 Kaukokäynnistys

Laitteen etäkäynnistykseen salliminen Home Connect -sovelluksen kautta.

#### Huomautus

Etäkäynnistys deaktivoituu turvallisuussyistä seuraavissa tapauksissa:


- Laitteen luukku avataan.
- Painetaan ohjelman pysäyttämiseksi tauon ajaksi.
- Painetaan .
- Laite kytkeytyy pois päältä.
- Sähkökatkon jälkeen.

#### Etäkäynnistykseen aktivointi

##### Vaativukset

- Laite on yhdistetty WLAN-kotiverkkoon (WiFi).
- Laite on yhdistetty Home Connect -sovellukseen.
- Ohjelma on valittu.
- Laitteen luukku on kiinni.
- ▶ Paina .
- ✓ palaa ja laitteen etäkäynnistys Home Connect -sovelluksen on sallittu.

## Etäkäynnistyksen deaktivointi

- ▶ Paina .
- ✓  sammuu.

## 16.7 Tietosuoja

Ota huomioon tietosuojaa koskevat huomautukset.

Kun laite yhdistetään internetiin liitettyyn kotiverkkoon ensimmäistä kertaa, se välittää seuraavat tiedot Home Connect-palvelimelle (ensirekisteröinti):

- Yksiselitteinen laitetunniste (koostuu laiteavaimesta ja asennetun Wi-Fi-kommunikaatiomoduulin MAC-osoitteesta).
- Wi-Fi-kommunikaatiomoduulin turvallisuussertifikaatti (liitännän informaatioteknistä varmistusta varten).
- Kodinkoneen ajankohtainen ohjelma- ja laiteversio.
- Aiemmin mahdollisesti tehdyn tehdasasetuksiin palautuksen tila.

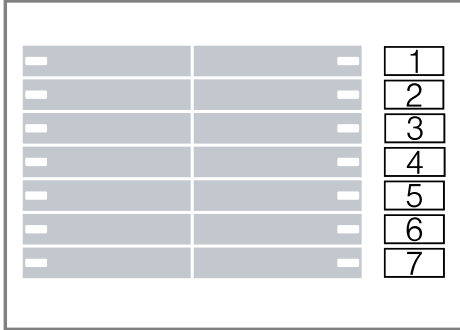
Tämä ensirekisteröinti valmistelea Home Connect -toimintojen käytön ja se pitää tehdä vasta sitten, kun haluat käyttää Home Connect -toimintoja ensimmäistä kertaa.

**Huomautus:** Ota huomioon, että Home Connect -toimintoja voidaan käyttää vain Home Connect -sovelluksen yhteydessä. Tietosuojaa koskevia tietoja voit hakea näyttöön Home Connect -sovelluksessa.

## 17 Perusasetukset

Voit säätää laitteen perusasetukset tarpeidesi mukaisiksi.


### 17.1 Yhteenveto perusasetuksista




Perusasetus	Ohjelmakohta	Arvo	Kuvaus
Päätymisen äänimerkki	1	0 (pois) 1 (hiljainen) 2 (keskimääräinen) 3 (voimakas) ) 4 (erittäin voimakas)	Ohjelman päättyessä kuuluvan äänimerkin voimakkuuden asettaminen.
Valitsinääni	2	0 (pois) 1 (hiljainen) 2 (keskimääräinen) 3 (voimakas) ) 4 (erittäin voimakas)	Valitsimia valittaessa kuuluvan äänimerkin voimakkuuden asettaminen.

Perusasetus	Ohjelmakohta	Arvo	Kuvaus
Näytön kirkkaus	3	1 (pieni) 2 (keskimääräinen) 3 (suuri) 4 (hyvin suuri)	Näytön kirkkauden asettaminen.
Rummun puhdistuksen muistutus	4	0 (pois) 1 (päälle)	Rummun puhdistuksen muistutuksen aktivointi tai deaktivointi.

## 17.2 Perusasetusten muuttaminen

- Hae perusasetukset näyttöön painamalla .
- Näytössä näkyy valittu perusasetus ja tämänhetkinen arvo.
- Valitse haluamasi perusasetus.  
→ "Yhteenveto perusasetuksista", Sivu 37
- Jos haluat muuttaa arvoa, paina **—** / **+**.
- Jos haluat tallentaa muutoksen muistiin, kytke laite pois päältä.

- ▶ Anna laitteen kuivua jokaisen käytön jälkeen luukku ja pesuainekotelo avoimena.
- ▶ Käynnistä ohjelma  **Drum Clean** ilman pyykkiä ja käyttämällä laitteen sisäosan hoitoon tarkoitettua puhdistusainetta → "Varusteet", Sivu 29 tai valkaisuainetta sisältävää pesujauhetta.

## 18.2 Pesuainekotelon puhdistus

- Vedä pesuainekotelo ulos.
- Paina jakaja alas ja ota pesuainekotelo pois paikaltaan.

## 18 Puhdistus ja hoito

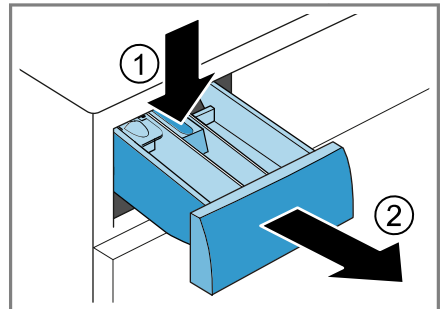
Puhdista ja hoida laitetta huolellisesti, jotta se pysyy pitkään toimintakuntoisena.

### 18.1 Rummun puhdistus

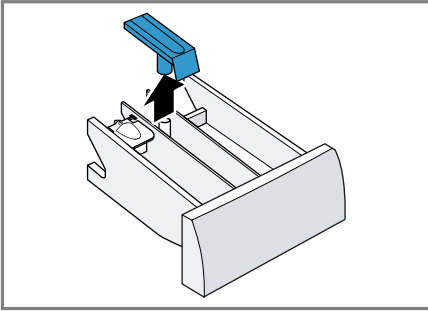
#### **HUOMAA** **Loukkaantumisvaara!**

Jatkuva pesu matalassa lämpötilassa ja laitteen puutteellinen tuuletus voivat vaurioittaa rumpua ja aiheuttaa loukkaantumisia.

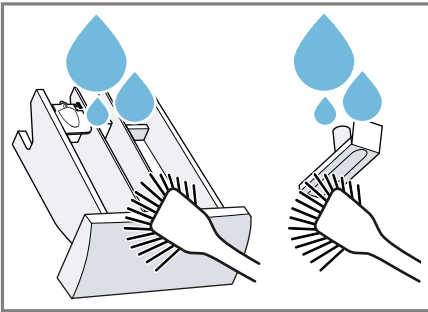
- ▶ Käynnistä säännöllisesti rummun puhdistusohjelma tai pese vähintään 60 °C lämpötilassa.



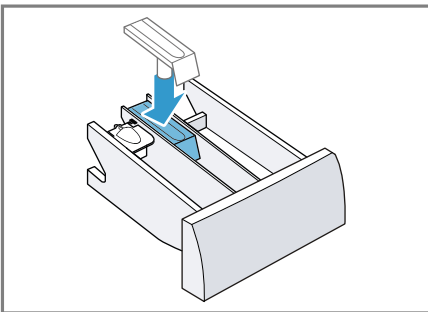
3. Paina jakaja alhaalta päin ylös pois paikaltaan.



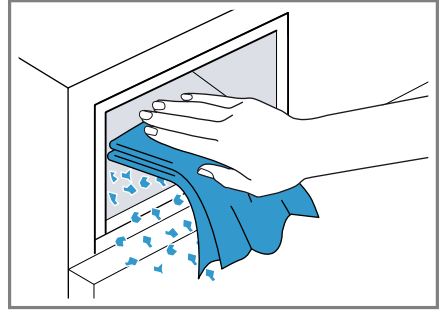
4. Pese pesuainekotelo ja jakaja vedellä ja harjalla ja kuivaa.



5. Aseta jakaja paikalleen ja lukitse kiinni.



6. Puhdista pesuainekotelon aukko.



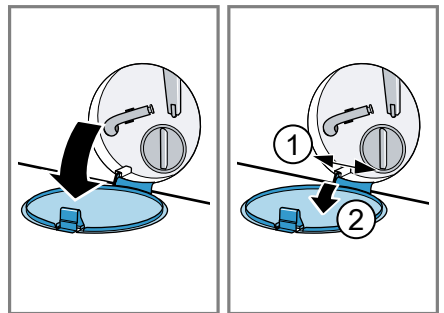
7. Työnnä pesuainekotelo paikalleen.

### 18.3 Poistopumpun puhdistus

Puhdista poistopumppu säännöllisesti, vähintään kuitenkin kerran vuodessa, ja jos esiintyy tukoksia tai kolisevia häiriöääniä.

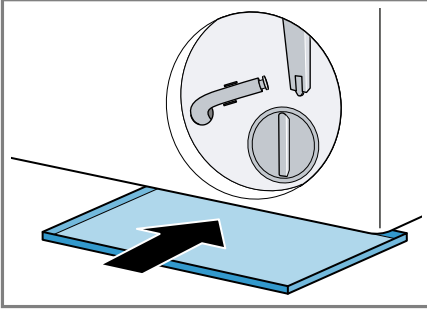
#### Poistopumpun tyhjennys

1. Sulje vesihana.
2. Kytke laite pois päältä.  
→ "Laitteen kytkeminen pois päältä", Sivu 33
3. Irrota laitteen verkkopistoke sähköverkosta.
4. Avaa huoltoluukku ja ota se pois paikaltaan.

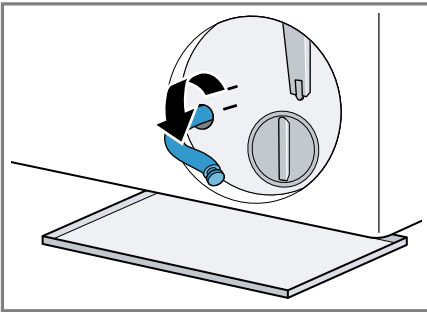


## fi Puhdistus ja hoito

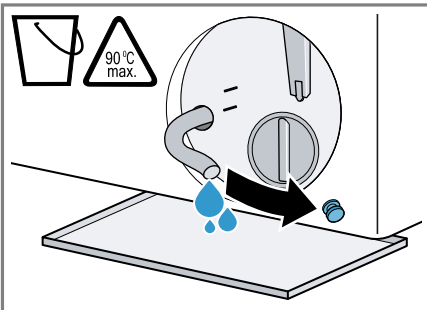
5. Aseta riittävän suuri astia aukon alle.



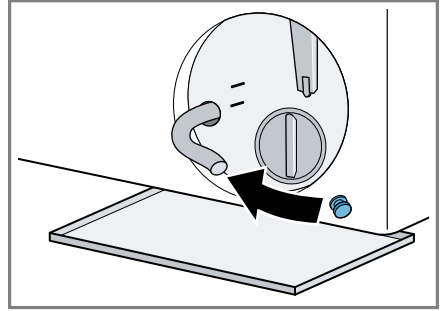
6. Ota tyhjennysletku pois pidikkeestä.



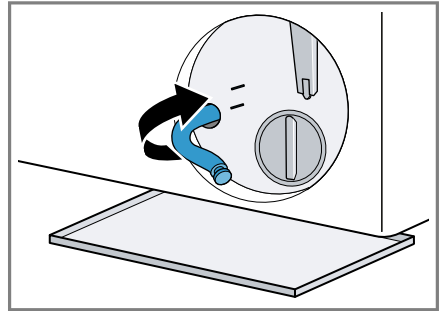
7. **⚠ HUOMAA - Palamisvaara!**  
Kun pesulämpötila on korkea, pesuvesi on kuumaa.  
▶ Älä kosketa kuumaa pesuvettä.  
Irrota tulppa ja anna veden valua astiaan.



8. Paina tulppa paikalleen.



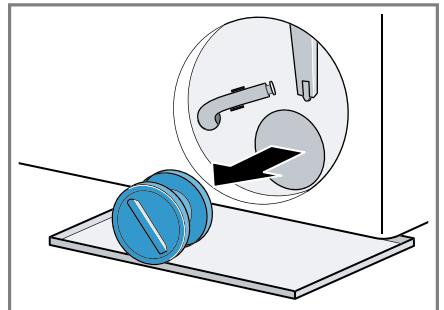
9. Kiinnitä tyhjennysletku pidikkeeseen.



## Poistopumpun puhdistus

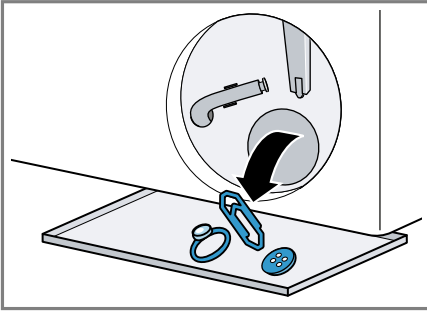
**Vaatus:** Poistopumppu on tyhjä.  
→ *Sivu 39*

1. Koska poistopumpussa voi olla vielä jäännösvettä, kierrä pumpun kansi varovasti irti.

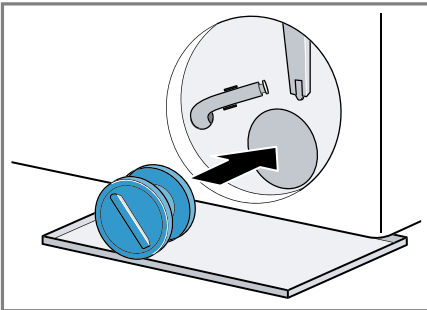




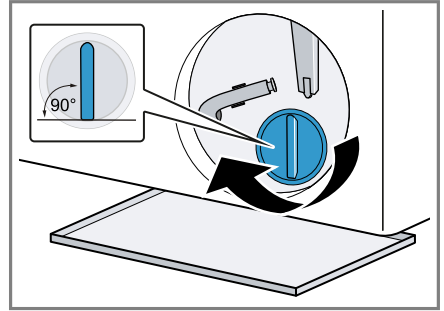
2. Puhdista sisäosa, pumpun kannen kierre ja pumpunpesä.



3. Aseta pumpun kansi paikalleen.

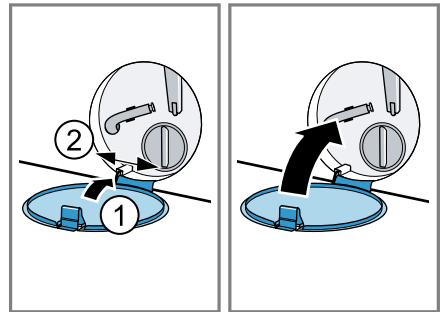


4. Kierrä pumpun kansi kiinni vasteeseen saakka.



Pumpun kannen kädensijan pitää olla pystyasennossa.

5. Aseta huoltoluukku paikalleen ja sulje se.



## 19 Toimintahäiriöiden korjaaminen



Voit poistaa itse laitteen pienet toimintahäiriöt. Tutustu häiriöiden korjaamisesta annettuihin ohjeisiin ennen kuin otat yhteyden huoltopalveluun. Näin vältät turhia kustannuksia.



### VAROITUS




#### Sähköiskun vaara!



Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- ▶ Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja, sen huoltopalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.


Vika	Syy ja vianhaku
Näyttö sammunut ja  vilkkuu.	Energiansäästötila on aktiivinen. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Paina  (Käynnistys-/taukopainike).</li> <li>✓ Näyttö palaa taas.</li> </ul>
"E:30 / -80"	Poistoputki tai poistovesiletku on tukossa. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Puhdista poistoputki ja vedenpoistoletku.</li> </ul>
	Poistoputki tai poistovesiletku on taittunut tai puristuksissa. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Varmista, että poistoputki tai poistovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa.</li> </ul>
	Poistovesiletku on liitetty liian ylös. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Asenna poistovesiletku enintään 1 metrin korkeudelle.</li> </ul>
	Poistovesiletkuun on asennettu luvaton jatke. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Poista poistovesiletkun luvattomat jatkeet. → "Laitteen liittäminen", Sivu 14</li> </ul>
	Poistopumppu tukossa. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Poistopumpun puhdistus", Sivu 39</li> </ul>
	Pumpun kantta ei ole kierretty kunnolla paikalleen. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Varmista, että kierrät pumpun kannen laitteeseen vasteeseen saakka. Pumpun kannen kädensijan pitää olla pystyasennossa. → "Poistopumpun puhdistus", Sivu 40</li> </ul>
	Pesuainetta on annosteltu liikaa. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Välitön aputoimenpide: sekoita ruokalusikallinen huuhteluainetta 0,5 litraan vettä ja kaada seos vasempaan lokeroon (ei pestäessä outdoor-, urheilu- tai untuvatekstiilejä).</li> </ul>

Vika	Syy ja vianhaku
"E:30 / -80"	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pienennä pesuainemäärää seuraavalla pesukerralla, kun täyttömäärä on sama.</li> </ul>
"E:36 / -25 / -26"	<p>Poistopumppu tukossa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Poistopumpun puhdistus"</i>, Sivu 39.</li> </ul>
"H:32"	<p>Epätasapainon tunnistus on keskeyttänyt linkouksen rumpuun epätasaisesti jakautuneen pyykin takia.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Jaa pyykki uudelleen rumpuun.</li> </ul> <p><b>Huomautus:</b> Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä.</p>
"E:30 / -10" ja/tai 	<p>Vedenpaine on pieni. Korjaus ei ole mahdollista.</p> <hr/> <p>Tulovesisihti on tukossa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Puhdista tulovesisihti.</li> </ul> <hr/> <p>Vesihana on kiinni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Avaa vesihana.</li> </ul> <hr/> <p>Tulovesiletku on taittunut tai puristuksissa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Varmista, että tulovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa.</li> </ul>
"E:35 / -10"	<p>Pohjakaukalossa on vettä.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sulje vesihana.</li> <li>▶ Soita huoltopalveluun. → <i>"Huoltopalvelu"</i>, Sivu 53</li> </ul> <hr/> <p>Laitteessa on vuoto.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sulje vesihana.</li> <li>▶ Soita huoltopalveluun. → <i>"Huoltopalvelu"</i>, Sivu 53</li> </ul>
 palaa.	<p>Lämpötila on liian korkea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Odota, kunnes lämpötila on laskenut.</li> <li>▶ → <i>"Pesuohjelman keskeyttäminen"</i>, Sivu 33</li> </ul> <hr/> <p>Vedenpinta on liian korkealla.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Valitse sopiva ohjelma veden poistamiseksi. → <i>"Ohjelmat"</i>, Sivu 25</li> </ul>

Vika	Syy ja vianhaku
	<p>Pesuainetta on annosteltu liikaa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Välitön aputoimenpide: sekoita ruokalusikallinen huuhteluainetta 0,5 litraan vettä ja kaada seos vasempaan lokeroon (ei pestäessä outdoor-, urheilu- tai untuvatekstiilejä).</li> <li>▶ Pienennä pesuainemäärää seuraavalla pesukerralla, kun täyttömäärä on sama.</li> </ul>
"H:95" ja End vilkkuvat vuorotellen.	<p>Vedenpaine on pieni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Katso → "E:30 / -10 ja/tai ", Sivu 43</li> </ul>
Kaikki muut vikakoodit.	<p>Toimintahäiriö</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kytke laite pois päältä ja taas päälle.</li> <li>2. Jos viesti ilmestyy uudelleen näyttöön, irrota laite vähintään 30 sekunnin ajaksi sähköverkosta irrottamalla pistokkeen tai kytkemällä kyseisen sulakkeen sulakerasiassa pois päältä.</li> <li>✓ Jos häiriö oli kertaluonteinen, viesti katoaa.</li> <li>3. Jos viesti tulee uudestaan näyttöön, soita huoltopalveluun. Ilmoita puhelussa tarkka virheilmoitus. → "<i>Huoltopalvelu</i>", Sivu 53</li> </ol>
Kuivausaika on liian pitkä.	<p>Ympäristön lämpötila on yli 30 °C.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Varmista, että ympäristön lämpötila on alle 30 °C.</li> </ul> <p>Riittämätön ilmankierto laitteen sijoituspaikassa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tuuleta laitteen sijoituspaikka.</li> </ul> <p>Rumpuun on kertynyt nukkaa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Käynnistä ohjelma  <b>Drum Clean</b> ilman pyykkiä ja pesuainetta.</li> </ul>
Rypistyminen.	<p>Täyttömäärä on liian suuri.</p> <p>Pyykki on kuivauksen jälkeen liian kauan rummussa.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Poista pyykki rummusta heti kuivauksen jälkeen.</li> <li>2. Levitä vaatekappaleet jäähtymistä varten.</li> </ol> <p>Tekstiililajille on asetettu tarkoitukseen sopimaton ohjelma.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Aseta tekstiililajille sopiva ohjelma.</li> </ul> <p>Siliäviä tekstiilejä kuivattu liian kauan.</p>
Laite ei toimi.	<p>Verkkojohdon pistoke ei ole liitetty.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Liitä laite sähköverkkoon.</li> </ul> <p>Sulake on luennut sulakerasiassa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tarkasta sulakerasiassa oleva sulake.</li> </ul>



<b>Vika</b>	<b>Syy ja vianhaku</b>
Laite ei toimi.	Virransaanti on katkennut. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tarkista, toimivatko huoneen valot tai muut huoneessa olevat laitteet.</li> </ul>
Ohjelma ei käynnisty.	Valitsinta ▷  ei ole painettu. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Paina ▷.</li> </ul>
	Luukku ei ole kiinni. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sulje luukku.</li> </ul>
	Lapsilukko on aktivoitu. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Deaktivoi lapsilukko. → <i>"Lapsilukon deaktivointi", Sivu 33</i></li> </ul>
	+ / - on aktivoitu. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tarkasta, onko + / - aktivoitu. → <i>"Valitsimet", Sivu 22</i></li> </ul>
Luukkaa ei saa avattua.	Pyykkiä on jäänyt puristuksiin luukun väliin. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Poista luukun väliin puristuksiin jäänyt pyykki.</li> </ul>
	Lämpötila on liian korkea. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Odota, kunnes lämpötila on laskenut.</li> <li>▶ Ohjelman keskeyttäminen. → <i>"Pesuohjelman keskeyttäminen", Sivu 33</i></li> </ul>
	Vedenpinta on liian korkealla. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Valitse sopiva ohjelma veden poistamiseksi. → <i>"Ohjelmat", Sivu 25</i></li> </ul>
Pesuvesi ei poistu laitteesta.	Sähkökatko. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Avaa luukku hätäavaajan avulla. → <i>"Lukon avaaminen hätätilanteessa", Sivu 52</i></li> </ul>
	Poistoputki tai poistovesiletku on tukossa. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Puhdista poistoputki ja vedenpoistoletku.</li> </ul>
	Poistoputki tai poistovesiletku on taittunut tai puristuksissa. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Varmista, että poistoputki tai poistovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa.</li> </ul>
	Poistopumppu tukossa. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Poistopumpun puhdistus", Sivu 39</i></li> </ul>
Pesuainetta on annosteltu liikaa.	Poistovesiletku on liitetty liian ylös. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Asenna poistovesiletku enintään 1 metrin korkeudelle.</li> </ul>

Vika	Syy ja vianhaku
Pesuvesi ei poistu laitteesta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Välitön aputoimenpide: sekoita ruokalusikallinen huuhteluainetta 0,5 litraan vettä ja kaada seos vasempaan lokeroon (ei pestäessä outdoor-, urheilu- tai untuvatekstiilejä).</li> <li>▶ Pienennä pesuainemäärää seuraavalla pesukerralla, kun täyttömäärä on sama.</li> </ul>
	Poistovesiletkuun on asennettu luvaton jatke. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Poista poistovesiletkun luvattomat jatkeet. → <i>"Laitteen liittäminen", Sivu 14</i></li> </ul>
	Pumpun kantta ei ole kierretty kunnolla paikalleen. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Varmista, että kierrät pumpun kannen laitteeseen vasteeseen saakka. Pumpun kannen kädensijan pitää olla pystyasennossa. → <i>"Poistopumpun puhdistus", Sivu 40</i></li> </ul>
Laitteeseen ei tule vettä. Pesuaine ei huuhtoudu pesuveteen.	<p>Valitsinta ▷❏ ei ole painettu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Paina ▷❏.</li> </ul>
	Tulovesisihti on tukossa. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Puhdista tulovesisihti.</li> </ul>
	Vesihana on kiinni. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Avaa vesihana.</li> </ul>
	Tulovesiletku on taittunut tai puristuksissa. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Varmista, että tulovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa.</li> </ul>
Linkous käynnistyy useita kertoja.	<p>Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa liikuttamalla pyykkiä rummussa useita kertoja.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita.</li> </ul> <p><b>Huomautus:</b> Laita rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä.</p>
Rummussa ei näy vettä.	<p>Vesi on luukusta näkyvän alueen alapuolella.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita.</li> <li>▶ Älä lisää koneeseen käytön aikana vettä.</li> </ul>
Lokerossa ☼ on jäännösvettä.	<p>Lokerossa ☼ oleva jakaja on tukossa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Pesuainekotelon puhdistus", Sivu 38</i></li> </ul>
Laite värisee ja liikkuu lingottaessa.	<p>Laitetta ei ole asennettu suoraan asentoon.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Laitteen suoristaminen", Sivu 15</i></li> </ul> <p>Laitteen jalvoja ei ole kiinnitetty.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kiinnitä laitteen jalat. → <i>"Laitteen suoristaminen", Sivu 15</i></li> </ul>

<b>Vika</b>	<b>Syy ja vianhaku</b>
Laite värisee ja liikkuu lingottaessa.	Kuljetustukia ei ole poistettu. ▶ → "Kuljetustukien poistaminen", Sivu 13.
Rumpu pyörii, laitteeseen ei tule vettä.	Täyttömäärän tunnistus on aktiivinen. ▶ Tämä ei ole vika, toimenpiteitä ei tarvita. <b>Huomautus:</b> Täyttömäärän tunnistus voi kestää enimmillään 2 minuuttia.
Runsas vaahdonmuodostus.	Pesuainetta on annosteltu liikaa. ▶ Välitön aputoimenpide: sekoita ruokalusikallinen huuhteluainetta 0,5 litraan vettä ja kaada seos vasempaan lokeroon (ei pestäessä outdoor-, urheilu- tai untuvatekstiilejä). ▶ Pienennä pesuainemäärää seuraavalla pesukerralla, kun täyttömäärä on sama.
Suurta linkousnopeutta ei saavuteta.	Linkousnopeus asetettu pieneksi. ▶ Aseta seuraavalla pesukerralla suurempi linkousnopeus.  on aktivoitu. ▶ Valitse tekstiililajille sopiva ohjelma.
	Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa pienemmän linkousnopeuden avulla. ▶ Jaa pyykki uudelleen rumpuun. <b>Huomautus:</b> Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä. ▶ Käynnistä ohjelma <b>Spin</b> .
Linkousohjelma ei käynnisty.	Poistoputki tai poistovesiletku on tukossa. ▶ Puhdista poistoputki ja vedenpoistoletku. Poistoputki tai poistovesiletku on taipunut tai puristuksissa. ▶ Varmista, että poistoputki tai poistovesiletku ei ole taipunut tai puristuksissa.
	Epätasapainon tunnistus on keskeyttänyt linkouksen rumpuun epätasaisesti jakautuneen pyykin takia. ▶ Jaa pyykki uudelleen rumpuun. <b>Huomautus:</b> Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä. ▶ Käynnistä ohjelma <b>Spin</b> .

Vika	Syy ja vianhaku
Tulovesiletkusta valuu vettä.	Tulovesiletkua ei ole liitetty oikein / kunnolla. <b>1.</b> Liitä tulovesiletku oikein. → <i>"Tulovesiletkun liittäminen", Sivu 14</i> <b>2.</b> Kiristä ruuvikiinnitys.
Poistovesiletkusta valuu vettä.	Poistovesiletku on vaurioitunut. ▶ Vaihda vaurioitunut poistovesiletku. Poistovesiletkua ei ole liitetty oikein. ▶ Liitä poistovesiletku oikein. → <i>"Poistovesiliitännän liitántätyypit", Sivu 14</i>
Linkoustulos ei ole tyydyttävä. Pyykki on märkää / liian kosteaa.	Linkousnopeus asetettu pieneksi. ▶ Aseta seuraavalla pesukerralla suurempi linkousnopeus. ▶ Käynnistä ohjelma <b>Spin</b> . ☒ on aktivoitu. ▶ Valitse tekstiililajille sopiva ohjelma. Poistoputki tai poistovesiletku on tukossa. ▶ Puhdista poistoputki ja vedenpoistoletku. Poistoputki tai poistovesiletku on taittunut tai puristuksissa. ▶ Varmista, että poistoputki tai poistovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa. Epätasapainon tunnistus on keskeyttänyt linkouksen rumpuun epätasaisesti jakautuneen pyykin takia. ▶ Jaa pyykki uudelleen rumpuun. <b>Huomautus:</b> Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä. ▶ Käynnistä ohjelma <b>Spin</b> . Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa pienemmän linkousnopeuden avulla. ▶ Jaa pyykki uudelleen rumpuun. <b>Huomautus:</b> Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä. ▶ Käynnistä ohjelma <b>Spin</b> .



<b>Vika</b>	<b>Syy ja vianhaku</b>
Kosteassa pyykissä on pesuainejäämiä.	Pesuaineessa voi olla veteen liukenemattomia aineita, jotka kertyvät pyykkiin. ▶ Käynnistä ohjelma  <b>Rinse</b> .
Pesuainejäämiä kuivassa pyykissä.	Pesuaineessa voi olla veteen liukenemattomia aineita, jotka kertyvät pyykkiin. ▶ Harjaa pyykki pesun ja kuivauksen jälkeen.
Home Connect ei toimi asianmukaisesti.	Mahdollisia syitä on useita. ▶ Mene sivulle <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a> .
Ei yhteyttä kotiverkkoon.	Wi-Fi on kytketty pois päältä. ▶ Wi-Fi:n aktivointi laitteessa. → <i>"Wi-Fi:n aktivointi laitteessa", Sivu 35.</i>
	Wi-Fi on aktivoitu, mutta yhteyttä kotiverkkoon ei voida muodostaa. <b>1.</b> Varmista, että kotiverkko on käytettävissä. <b>2.</b> Yhdistä laite uudelleen kotiverkkoon. → <i>"Home Connect -asetusten tekeminen", Sivu 34</i>
Valitsinta  ei saa käytettyä.	Kuivausvaihe aktiivinen. ▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita.
Kuivausohjelma ei käynnisty.	Luukku ei ole kiinni. ▶ Sulje luukku.  Mitään kuivausohjelmaa ei ole valittu. ▶ Valitse sopiva kuivausohjelma. → <i>"Ohjelmat", Sivu 25</i>
Ohjelman kestoaika muuttuu pesuprosessin aikana.	Ohjelman kulku optimoidaan elektronisesti. Ohjelman kestoaika voi tämän takia muuttua. ▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita.
	Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa liikuttamalla pyykkiä rummussa useita kertoja. ▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita.  <b>Huomautus:</b> Laita rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rumpun sisällä.
	Vaahdontunnistusjärjestelmä käynnistää huuhtelun, jos vaahtoa on liian runsaasti. ▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita.
Rumpu nytkähtelee ohjelman käynnistymisen jälkeen.	Syynä on sisäinen moottoritesti. ▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita.

Vika	Syy ja vianhaku
Pyykinpesuainetta tai huuhteluainetta valuu kumitiivisteestä ja kerääntyy koneen luukulle tai kumitiivisten poimuun.	Liian paljon pyykinpesu-/huuhteluainetta pyykinpesuainekotelossa. <ul style="list-style-type: none"> <li>► Huomioi nestemäisen pesuaineen ja huuhteluaineen annostelun yhteydessä pesuainekotelossa oleva merkintä äläkä annostelee merkinnän yli.</li> </ul>
Pyykissä on nukkaa.	Rumpuun on kertynyt nukkaa. <ul style="list-style-type: none"> <li>► Käynnistä ohjelma 🌀 <b>Drum Clean</b> ilman pyykkiä ja pesuainetta.</li> </ul>
Huuhteluainetta jää pesuainekoteloon.	Valitulle ohjelmalle ei ole tarkoitus käyttää huuhteluainetta. <ul style="list-style-type: none"> <li>► Tarkasta ennen pesua, käytetäänkö valitussa ohjelmassa pyykinhuuhteluainetta. → "Ohjelmat", Sivü 25</li> </ul>
Pyykki on liian kosteaa.	Tekstiililajille on asetettu tarkoitukseen sopimaton ohjelma. <hr/> Virransaanti on katkennut. <ul style="list-style-type: none"> <li>► Tarkista, toimivatko huoneen valot tai muut huoneessa olevat laitteet.</li> </ul> <hr/> Täyttömäärä on liian suuri. <hr/> Lämmin pyykki tuntuu ohjelman päätyttyä kosteammalta kuin se todella on. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Poista pyykki rummusta heti kuivauksen jälkeen.</li> <li>2. Levitä vaatekappaleet jäähtymistä varten.</li> </ol> <hr/> Kuivaustavoitetta ei ole sovitettu oikeaksi. <hr/> Täyttömäärä liian pieni. <hr/> Vesihana on kuivausvaiheen aikana kiinni. <ul style="list-style-type: none"> <li>► Varmista, että vesihana on auki myös kuivausvaiheen aikana.</li> </ul> <hr/> Ympäristön lämpötila on yli 30 °C. <ul style="list-style-type: none"> <li>► Varmista, että ympäristön lämpötila on alle 30 °C.</li> </ul> <hr/> Riittämätön ilmankierto laitteen sijoituspaikassa. <ul style="list-style-type: none"> <li>► Tuuleta laitteen sijoituspaikka.</li> </ul> <hr/> Vedenpaine on pieni. Korjaus ei ole mahdollista. <hr/> Pyykkiä ei lingottu tarpeeksi. <ul style="list-style-type: none"> <li>► Valitse aina kunkin pesuohjelman suurin mahdollinen linkousnopeus.</li> </ul>

<b>Vika</b>	<b>Syy ja vianhaku</b>
Pyykki on liian kosteaa.	Paksut ja monikerroksiset tekstiilit vaativat pidemmän kuivausajan. ▶ Aseta jälkikuivausta varten aikaohjattu ohjelma. → <i>"Ohjelmat", Sivu 25</i>
Kovia ääniä linkouksen aikana.	Laitetta ei ole asennettu suoraan asentoon. ▶ → <i>"Laitteen suoristaminen", Sivu 15</i>  Laitteen jalvoja ei ole kiinnitetty. ▶ Kiinnitä laitteen jalat. → <i>"Laitteen suoristaminen", Sivu 15</i>  Kuljetustukia ei ole poistettu. ▶ → <i>"Kuljetustukien poistaminen", Sivu 13.</i>
Kolisevaa, rämisevää ääntä poistopumpusta.	Poistopumppuun on päässyt vieras esine. ▶ → <i>"Poistopumpun puhdistus", Sivu 39</i>
Ryystävä, rytminen imun ääni.	Poistopumppu on aktiivinen, poistovesi pumpataan pois. ▶ Tämä ei ole vika - normaali käyttöäni.
Tuulettimen ääni pesuvaiheen aikana.	Prosessituuletin aktiivinen. ▶ Tämä ei ole vika - normaali käyttöäni.
Linkousääni kuivausvaiheen aikana.	Termolinkous aktiivinen.
Kohiseva, suhiseva ääni.	Vettä tulee paineella pesuainekoteloon. ▶ Tämä ei ole vika - normaali käyttöäni.
Tuloveden valumisääni kuivausvaiheen aikana.	Kuivausvaihe tarvitsee vettä. <b>1.</b> Tämä ei ole vika. <b>2.</b> Varmista, että vesihana on auki myös kuivausvaiheen aikana.
Laitteessa on epämiellyttävä haju.	Kosteus ja pesuainejäämät voivat edistää bakteerien kasvua. ▶ → <i>"Rummun puhdistus", Sivu 38</i> ▶ Kun et käytä laitetta, jätä luukku ja pesuainekotelo auki, jotta jäännösvesi pääsee haihtumaan.

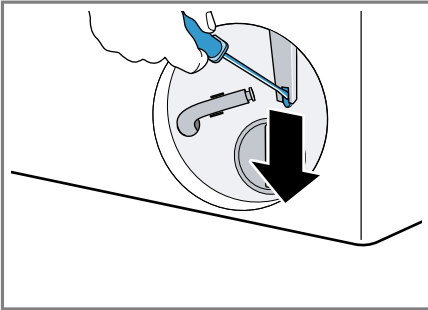
## 19.1 Lukon avaaminen hätätilanteessa

### Luukun lukituksen avaaminen

**Vaatus:** Poistopumppu on tyhjä.  
→ *Sivu 39*

1. **HUOMIO!** Ulos valuva vesi saattaa aiheuttaa aineellisia vahinkoja.
- ▶ Älä avaa luukkuja, jos vettä näkyy lasissa.

Vedä sopivalla työkalulla luukun hätäavaaja alaspäin ja päästä vapaaksi.



- ✓ Luukun lukitus on avattu.
2. Aseta huoltoluukku paikalleen ja lukitse kiinni.
3. Sulje huoltoluukku.

---

## 20 Kuljetus, säilytys ja hävittäminen

### 20.1 Laitteen irrottaminen

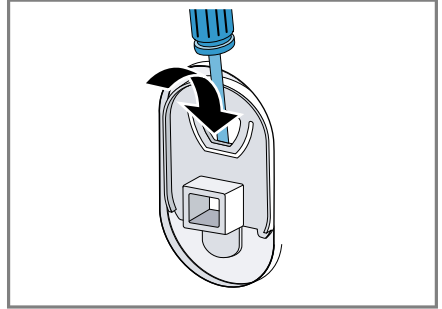
1. Sulje vesihana.
2. Tyhjennä tulovesiletku.
3. Kytke laite pois päältä.  
→ *"Laitteen kytkeminen pois päältä", Sivut 33*
4. Irrota laitteen pistoke pistorasiasta.
5. Laske pesuvesi pois.  
→ *"Poistopumpun puhdistus", Sivut 39*

6. Irrota letkut.

### 20.2 Kuljetustukien asentaminen

Asenna laitteeseen ennen kuljetusta kuljetustuet, jotta vältät kuljetusvauriot.

1. Poista 4 suojatulppaa ruuvimeisselillä.



Ota suojatulpat talteen.

2. Aseta 4 kuljetustukea paikoilleen.  
→ *"Kuljetustukien poistaminen", Sivut 13*

### 20.3 Laitteen ottaminen uudelleen käyttöön

- ▶ Lisätietoja, ks.  
→ *"Asennus ja liittäminen", Sivut 12 ja 13*  
→ *"Tyhjän pesukerran käynnistäminen", Sivut 19.*

## 20.4 Käytöstä poistetun laitteen hävittäminen

Ympäristön huomioivan hävittämisen avulla arvokkaita raaka-aineita voidaan käyttää uudelleen.

### VAROITUS Terveysriski!

Lapset voivat leikkiessään lukita itsensä vahingossa laitteeseen ja joutua hengenvaaraan.

- ▶ Älä sijoita laitetta sellaisen oven taakse, joka vaikeuttaisi laitteen oven avaamista tai estäisi sen avaamisen.
- ▶ Vedä käytöstä poistettujen laitteiden verkkojohdon pistoke irti, katkaise verkkojohto ja riko laitteen ovesa oleva lukko siten, että laitteen luukkua ei saa enää suljettua.

1. Irrota verkkojohdon pistoke pistorasiasta.
2. Katkaise verkkojohto.
3. Hävitä laite ympäristöystävällisesti.

Tarkempia tietoja kierrätysmahdollisuuksista saat kodinkoneliikkeistä sekä paikkakuntasi jätehuollosta vastaavilta viranomaisilta.



Tämän laitteen merkintä perustuu käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita (waste electrical and electronic equipment - WEEE) koskevaan direktiiviin 2012/19/EU. Tämä direktiivi määrittää käytettyjen laitteiden palautus- ja kierrätys-säännökset koko EU:n alueella.

## 21 Huoltopalvelu

Ekosuunnittelua koskevan asetuksen mukaisia toiminnan kannalta oleellisia osia on saatavilla huoltopalvelumme kautta vähintään 10 vuoden ajan laitteen markkinoille saattamisen jälkeen Euroopan talousalueella.

**Huomautus:** Huoltopalvelu on valmistajan takuun puitteissa maksuton.

Lisätietoja käyttömaan takuuajasta ja takuuehdoista saat huoltopalvelustamme, jälleenmyyjältäsi tai verkkosivuiltamme.

Kun otat yhteyden huoltopalveluun, tarvitset laitteen mallinumeron (E-Nr.) ja valmistusnumeron (FD). Huoltopalvelun yhteystiedot löytyvät oheisesta huoltopalveluluettelosta tai internet-sivuiltamme.

### 21.1 Mallinumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD)

Mallinumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD) on merkitty koneen tyypikilpeen. Tyypikilpi sijaitsee mallista riippuen:

- oven sisäpuolella.
- huoltoluukun sisäpuolella.
- laitteen taustapuolella.

Merkitse laitteen tiedot ja huoltopalvelun puhelinnumero muistiin, niin löydät ne taas nopeasti.

### 21.2 AQUA-STOP-takuu

Ostosopimukseen perustuvan myyjän virhevastuun ja antamamme valmistajan takuun lisäksi myönnämme korvauksen seuraavin ehdoin.

- Jos vesivahingon syynä on vika Aqua-Stop turvajärjestelmässämme,












## fi Huoltopalvelu

korvaamme yksityiselle kuluttajalle aiheutuneet vahingot. Koneen täytyy olla liitetty sähköverkkoon, jotta vesiturva on taattu.

- Tämä takuu on voimassa koneen koko käyttöiän ajan.
- Takuuvaatimuksen edellytyksenä on, että Aqua-Stop-järjestelmällä varustetun koneen asennus ja liitântä on tehty ammattitaitoisesti ja ohjeidemme mukaisesti; tähän sisältyy myös Aqua-Stop-jatkoletkun (alkuperäisvaruste) asianmukainen asennus. Takuu ei kata vesihanaan asennettuun Aqua-Stop-liitântään meneviä viallisia tulovesiletkuja tai liittimiä.
- Aqua-Stop-järjestelmällä varustettuja koneita ei periaatteessa tarvitse tarkkailla käytön aikana eikä vesihanaa tarvitse sulkea käytön jälkeen. Mutta huomioi, että kotivakuutusehdoissa saattaa olla vaatimus hanan sulkemisesta sekä käytön valvonnasta. Vesihana on suljettava ainoastaan siinä tapauksessa, että asunnosta poistutaan pitkäksi aikaa, esim. monta viikkoa kestäväälle lomalle.

## 22 Kulutustiedot

Seuraavat tiedot annetaan EU:n ekosuunnittelua koskevan asetuksen mukaisesti. Muille ohjelmille kuin ohjelmalle **Eco 40-60** annetut arvot ovat vain ohjearvoja, ja ne on määritetty voimassa olevien normien EN60456 ja EN62512 perusteella.

Ohjelma	Täyttö määrä (kg)	Ohjelm an kesto (h:min) <sup>1</sup>	Energia nkulutus (kWh/ jakso) <sup>1</sup>	Vedenkulutus (l/ jakso) <sup>1</sup>	Maksim i lämpötila (°C) 5 min <sup>1</sup>	Linkou snopeus (r/ min) <sup>1</sup>	Jäänn öskost eus (%) <sup>1</sup>
Eco 40-60 <sup>2</sup>	10,0	3:55	1,000	74,0	40	1400	53,00
Eco 40-60 <sup>2</sup>	5,0	2:55	0,450	50,0	30	1400	53,00
Eco 40-60 <sup>2</sup>	2,5	2:20	0,180	35,0	22	1400	53,00
Eco 40-60 + wash+dry + 	6,0	8:00	3,820	88,0	23	-	-0,1
Eco 40-60 + wash+dry+ 	3,0	4:00	1,950	53,0	23	-	-0,1
 Cottons 20 °C	10,0	4:00	0,500	94,0	22	1400	53,00
 Cottons 40 °C	10,0	4:00	1,200	94,0	39	1400	53,00
 Cottons 60 °C	10,0	3:23	1,900	94,0	55	1400	53,00
 Cottons 40 °C + 	10,0	4:29	1,400	110,0	39	1400	53,00
 Easy Care 40 °C	4,0	2:29	0,800	62,0	44	1400	28,00
 Mixed Fabrics 40 °C	4,0	1:00	0,700	48,0	41	1400	55,00
 Wool  30 °C	2,0	0:41	0,200	42,0	23	800	30,00

<sup>1</sup> Todelliset arvot voivat poiketa ilmoitetuista arvoista vedenpaineen, veden kovuuden, veden tulolämpötilan, sijoituspaikan lämpötilan, pyykin laadun, määrän ja likaisuuden, käytetyn pyykinpesuaineen, sähköverkon jännitevaihtelujen ja valittujen lisätoimintojen vaikutuksesta.

<sup>2</sup> Tarkastusohjelma EU:n ekosuunnitteluvaatimuksia koskevan asetuksen ja EU:n energiamerkintää koskevan asetuksen mukaan käytettäessä kylmävesiliitintää (15 °C).

## 23 Tekniset tiedot

Laitteen korkeus	84,8 cm
Laitteen leveys	59,8 cm
Laitteen syvyys	62,2 cm
Laitteen syvyys luukku suljettuna	64,5 cm
Laitteen syvyys luukku avattuna	114,2 cm
Paino	84,9 kg
Suurin sallittu täyttömäärä	10,0 kg
Verkkojännite	220-240 V, 50 Hz
⇄ Pienin sallittu asennussulake	10 A
Nimellisteho	1900-2300 W
Ottoteho	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pois päältä-tila: 0,50 W</li> <li>■ Päälle jätetty-tila: 0,50 W</li> <li>■ Aika verkkovalmiustilan säätymiseen (Wi-Fi): 5 min</li> <li>■ Verkkovalmius tila (Wi-Fi): 2,00 W</li> </ul>
Vedenpaine	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vähintään: 100 kPa (1 bar)</li> <li>■ Enintään: 1000 kPa (10 bar)</li> </ul>
Tulovesiletkun pituus	150 cm
Poistovesiletkun pituus	150 cm

Verkkoliitäntäjohdon pituus 210 cm

Tuote sisältää energiatehokkuusluokkaan F kuuluvia valonlähteitä. Valonlähteitä on saatavilla varaosina. Ne saa vaihtaa vain koulutettu ammattihenkilö. Lisätietoja laitemallistasi löydät internetistä osoitteesta <https://eprel.ec.europa.eu/><sup>1</sup>. Tämä verkko-osoite linkittyy viralliseen EU-tuotetietokantaan EPREL. Noudata sitten mallihakua koskevia ohjeita. Mallitunnus muodostuu tyyppikilvessä mallinumeron (E-Nr.) vinoviivan edessä olevista merkeistä. Vaihtoehtoisesti löydät mallitunnuksen myös EU-energiamerkin ensimmäiseltä riviltä.

## 24

### Vaatimustenmukaisuusvakuutus


BSH Hausgeräte GmbH vahvistaa täten, että Home Connect -toiminnoilla varustettu laite vastaa direktiivin 2014/53/EU perusluonteisia vaatimuksia ja muita asiaankuuluvia määräyksiä. Täydellinen RED vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy internetistä sivulta [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com) laitteen tuotesivulta lisädokumenttien kohdasta.



2,4 GHz taajuusalue (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW  
5 GHz taajuusalue (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 100 mW

<sup>1</sup> Koskee vain Euroopan talousalueen maita



	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): käyttö vain sisätiloissa.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): käyttö vain sisätiloissa.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line at the top and followed by multiple dashed lines.



FI BSH Hausgeräte GmbH:n Siemens AG:n rekisteröimän tavaramerkkilisenssin alaisena valmistama

**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com)



9001692940

(030420)

fi